



Čtrnáctideník občanů města Orlová

ORLOVSKÉ noviny



24. září 2010

ročník 19

cena 5,- Kč

číslo 17

Čtete příští ON!

Rozšířené, čtyřicetistránkové vydání Orlovských novin včetně volebního speciálu najdete u svých prodejců už v pátek 8. října. Aktuální témata, zajímavé reportáže, prezentace politických stran, hnutí a klubů ve městě. To vše v ON č. 18!

-re-

Už jste viděli budoucí náměstí?

Až do 20. října si můžete ve vestibulu Domu kultury města Orlové prohlédnout konečnou podobu centra Orlové-Lutyně. Obdobný panel s prezentací budoucího náměstí najdete i na betonové ploše mezi bývalým Priorem a budovou městského úřadu.

Kompletně je zpracována dokumentace pro územní rozhodnutí a očekávají se poslední potřebná vyjádření zejména správců sítí, aby mohlo být vydáno územní rozhodnutí.



„Tato dokumentace má zásadní význam pro budoucí podobu náměstí a podoba vzešlá z územního rozhodnutí by už měla být konečná,“ upřesnil význam stávajícího stupně rozpracovanosti místostarosta PaedDr.

(dokončení na str.3)

„Orlovský běh za zdravím“

V neděli 19. září uspořádal odbor školství, kultury a sportu Městského úřadu Orlová ve spolupráci s komisí Zdravého města a Místní agentury 21 sportovně-společenskou akci „Orlovský běh za zdravím“.

Okolí orlovského kulturního domu ožilo rejem běžců, cyklistů a chodců, kteří se rozhodli v pěkném nedělním

odpoledni udělat něco pro své zdraví. Startu jednotlivých disciplín předcházela kouzelná vystoupení dět-

ských tanečních souborů orlovského Domu dětí a mládeže. Po slavnostním zahájení se na trať postupně vydali cyklisté, běžci a chodci, aby si užili své dávky kilometrů na tratích vedou-

(dokončení na str.14)



Orlovské zvony už jsou v severní věži

Davy lidí zaplnily v neděli 12. září ráno prostranství před orlovským kostelem Narození Panny Marie. Řada Orlovanů chtěla být u toho, kdy se po osmašedesáti letech vrátí zvony do severní věže. Zvonům přijel požehnat i ostravsko-opavský biskup František Václav Lobkowicz.

V jednu chvíli, jakoby se před orlovským kostelem zastavil čas. To když přítomný mistr zvonař oba zvony, Svatou Barboru i Svatého Martina, rozezněl ještě předtím, než se vydaly na cestu do věže. Dav utichl a s



napětím naslouchal...

„Myslím si, že dnešní slavnost prožívá orlovská farnost s určitou hrdostí. Přece jen se vrací na své místo zvony, které byly rekvírovány za druhé světové války. A ti hodně dříve narození to mohou brát jako určitou satisfakci. Pro ty mladší je to určitě taky zážitek, protože zavěšování

(dokončení na str.2)

Příští Orlovské noviny vyjdou 8. října 2010!



8 594064 990015

Orlovské zvony už jsou v severní věži

(dokončení ze str. 1)

zvonů se jen tak nevidí,“ podotkl ostravsko-opavský biskup František Václav Lobkowicz.

Podnět ke sbírce na nové zvony dal současný orlovský farář. Přispívali lidé, sponzoři i město Orlová. Atmosféra celé slavnosti pak byla opravdu výborná.

„Dnešní atmosféra je krásná. Zúročíme roční



práci mnoha lidí, a to nejen jejich finanční pomoc. Jsem velmi rád, že město, o kterém se hovoří, že je poddolované, nemá poddolovanou víru. A to je dobře. Ukázalo se to i dnes, kdy se sešly davy lidí, a to nejen proto, že jsme žehnali zvony, ale také proto, že nás navštívil ostravsko-opavský biskup. To vše svědčí o tom, že lidé stále mají zájem o duchovní a

silnými pouty, protože je to památka, která má skutečnou hodnotu. „Konečně našly nové zvony své místo a nahradily ty staré, které zde v roce 1932 zavěsili naši předkové. Kostel se tak opět vrátil do své původní podoby, v jaké nám ho naši předkové zanechali. A to je moc dobře,“ potvrdil Michalík.

Slavnostní mše byla zahájena v 10 hodin. Tam se poděkování dočkal za svou návštěvu nejen přítomný biskup. Věřící vyjádřili díky také svému faráři a děkanovi Martinu Pastrňákov. Venku mezitím probíhala montáž obou zvonů do severní věže. „Myslím si, že ve zdejších podmínkách byla montáž poměrně jednoduchá, protože zvony bylo možné pomocí jeřábu dostat až do věže, takže jsme je nemuseli několikrát převěšovat. Velikost zvonů byla tak akorát a vše proběhlo bez problémů. Namontovali jsme je za hodinu, což je velmi dobrý čas,“ pochvaloval si mistr zvonař Martin Kloub.



krásné hodnoty,“ zdůraznil orlovský farář Martin Pastrňák.

Svého kostela, a to nejen jako kulturní památky, si považuje také radnice. Jak nám prozradil starosta MUDr. Jiří Michalík, kostel a Orlová jsou spolu spojeny velmi

Když věřící odcházeli z nedělní mše, poprvé uslyšeli zvuk obou zvonů z kostelní věže. „Je to něco naprosto úžasného. A jak to zazvonilo, nádhera...“ radovala se osmašedesátiletá paní Anna. Spokojeni byli i manželé středního věku: „Jsme nadšeni. Bylo to moc pěkné.“

Nedělní slavnosti se zúčastnil i dvaatřicetiletý technik Jakub: „Proběhla i sbírka, na kterou přispěla celá naše rodina. Jsem na to patřičně hrdý. Myslím si, že se zaangažovalo celé město a na zvony přispěl i samotný starosta s místostarosty.“

Krátce před obědem přijal biskup František V. Lobkowicz pozvání na starou radnici. Tam se setkal s vedením města a provedl zápis do orlovské pamětní knihy...

-re-

Z HISTORICKÉHO KALENDÁŘE

Z jižní pravé věže orlovského kostela vyzvánějí každou neděli dva vzácné zvony

Oba zvony jsou zapsány v seznamu movitých kulturních památek, kde jsou rovněž podrobně popsány. Pocházejí ještě z původního gotického kostela. Starší z nich je z roku 1435. Váží 15 centů (asi 750 kg), má průměr 80 cm a je laděn do tónu „Cis“. Je opatřen dobovým gotickým nápisem O REX GLORIE VENI CUM PACE (Ó Králi slávy, přijd' v pokoji) a datem



Na snímku zvony před vysvěcením v roce 1932. Zleva zvon prostředního „Fis“ o váze 872 kg, zasvěcený Svaté Barboře, uprostřed zvon hlubokého „D“ o váze 1922 kg, zasvěcený Svatému Václavu, napravo zvon vysokého „H“ o váze 381 kg, zasvěcený Svatému Janu Nepomukovi. Foto: archiv KPSO

MCCCCXXXV. V nápisu je v kruhu špatně rozeznatelný drobný reliéf ukřižovaného Ježíše a dvou postav. Jeden úchyt je prasklý a tak zvon drží nespočet železných svorníků. Jedná se o nejstarší dochovaný zvon v české části Těšínska a dle měsíčníku „Přehled“ z května 1946, šestý nejstarší v českých zemích.

Druhý zvon je z roku 1534. Váží 18 centů (asi 900 g) a je rovněž opatřen dobovým nápisem O REX GLORIE VENI CUM PACE AVE MARIA GRACIA (Ó Králi slávy, přijd' v pokoji – Zdrávas Marie) a datem MCCCCXXXVIII. Tento zvon o průměru 96 cm je laděn do tónu „A“. Pod nápisem je reliéf ukřižovaného Ježíše a dvou postav. Oba zvony jsou si velmi podobné a přes stoletý věkový rozdíl nezaprou stejné místo vzniku.

Třetí zvon o váze 84 kg, také z roku 1435, byl za první světové války zabaven pro válečné účely, neboť byl již léta prasklý a nezvonilo se na něm.

V roce 1932 byly s velkou slávou posvěceny další tři nové zvony, určené do severní levé kostelní věže, které však byly za druhé světové války nacisty sejmuty, roztaveny a použity k válečným účelům. (Klub přátel staré Orlové)

Ještě několik slov

V minulém čísle Orlovských novin jsem shrnul alespoň v hrubých obrysech činnost Strategické komise. Přišlo mi několik e-mailů i telefonátů, z nichž některé svědčí o nepříliš jasné představě obsahu činnosti jednotlivých komisí, jež si zřídila rada jako pomocný orgán.

Chtěl bych alespoň za Strategickou komisi jednoznačně deklarovat, že její role při formování výhledu města je nezastupitelná a vůbec by se jí nemělo dotknout jakékoli „střídání stráží“ po každých komunálních volbách. Pochopitelně, že k personálním změnám bude docházet, ale smysl a poslání komise musí zůstat stejné. V první řadě vždy půjde o další rozvoj Orlové, a to v několika fázích. Především je nutné definitivně zamezit dalšímu úbytku obyvatelstva, a to nejen výstavbou obytných domů a rodinných domků, ale



i zlepšením dopravní infrastruktury, jež je pro město bez průmyslové základny rozhodující. Vzápětí a nejlépe současně by mělo následovat dobudování městské infrastruktury, s níž se již započalo. Nejde pouze o komunikace, ale i o modernizaci škol, přebudování Domu kultury na společenské centrum s celoročním využitím pro všechny, výstavba nového městského centra v Orlové-Lutyni, revitalizaci jednotlivých sídlištních etap, vyšší bezpečnost, čistotu životního prostředí a hlavně větší zapojení občanů do dění ve městě. K tomu se pochopitelně přidává transparentní fungování všech orgánů města s volně přístupnými údaji, rozvoj

sportovní, kulturní a spolkové činnosti, i tolik nezbytná pomoc zastupitelů podnikatelům ve všech jednáních se samosprávou a ostatními orgány a institucemi, vč. zvážení zvýhodnění místních dodavatelů u veřejných zakázek.

V maximální stručnosti jsem pochopitelně nestačil

vyjmenovat vše, chtěl jsem pouze říci, že k dalšímu rozvoji města je zapotřebí využít zkušeností všech dosavadních radních, zastupitelů a politiků, kteří se angažovali na různých úrovních i všech iniciativ, které vycházejí z řad občanů. Lobbing pro Orlovou musí probíhat na všech úrovních a napříč všemi politickými uskupeními, takže neměla by být upřednostňována politická příslušnost před zájmy města.

Jaromír Kuča

Už jste viděli budoucí náměstí?

(dokončení ze str. 1)

Radislav Mojžíšek.

Jak už jsme vás informovali, Meziresortní komise uvolnila na Humanizaci centra Orlové-Lutyně celkem 120 mil. Kč, z nichž přibližně osm bylo již zapojeno do přípravných prací. Ostatní prostředky budou použity na vlastní realizaci, a to zejména podzemního parkování, komunikačního napojení a terénních úprav. „Je dobře, že tyto finanční prostředky nejsou součástí státního rozpočtu, protože bychom o ně při současných opatřeních mohli přijít,“ podotkl starosta MUDr. Jiří Michalík.

Jak jsme se dozvěděli, současná dokumentace doznala oproti původní studii řady změn, a to zejména v řešení přístupových komunikací, oddechové zóny před Domem kultury i při napojení náměstí na lesní prostor. Změny v dokumentaci byly vyvolány technickým řešením, praktičností a v některých případech i účelovostí, stejně tak jako tendencí řešit náměstí moderně a s perspektivou několika desetiletí. „Dbali jsme na jednoduchost a bezbariérové přístupy. Největší změnou je nahrazení umělého jezírka dětským koutkem s brouzdalištěm a osvěžovacími prvky,“ připomněl zkvalitnění starosta Michalík. -re-



Malé ohlédnutí

Připomeňme si, že Svatá Barbora se Svatým Martinem nahradily dva původní zvony, které v únoru 1932 odvezla z Orlové německá vojska. Stalo se tak po dlouhých 68 letech. Větší zvon je zasvěcen svatému Martinovi a váží 1370 kilo. Ten menší zvon je zasvěcen svaté Barboře, patronce horníků a zdejšího kraje, a má 930 kg. K tomu je třeba přičíst 150 kg vážící srdce. Svatý Martin i Barbora stály 1,5 milionu korun a byly vyrobeny v Německu. Peníze na ně



pocházejí z veřejné sbírky, ale také od sponzorů, mezi nimiž nechybělo ani město Orlová.

„Výroba zvonů trvala více jak tři týdny. Jsou odlévány ze směsi kovů, kde 70 procent tvoří měď. Jsou tam také různé vzácné slitiny. Zvon zraje v zemi, neboť právě tam je umístěna forma, do které se zvon odlévá. A tři týdny potom chladne, zraje a čeká se, jak vše dopadne. Tady naštěstí vše dopadlo výborně,“ pochvaloval si farář Martin Pastrnák.

Zajímavostí je, že katolické zvony se zpravidla odlévají v pátek, tedy v den, kdy zemřel Ježíš. Orlovské zvony přicestovaly od výrobce ve čtvrtek a jejich cesta z německého Pasova trvala s přestávkami téměř 24 hodin.

Svatá Barbora, tedy ten menší zvon, zní každé ráno v 6 hodin, v poledne a odpoledne v 18 hodin. Svatý Martin zvoní společně s ostatními zvony před každou mší svatou. -re-

Stále ztrácíme jedno desetiletí k těm nejvyspělejší

V minulém týdnu se uskutečnila ve španělském Gijonu třídní mezinárodní konference regionů postižených následky útlumu těžby a těžkého průmyslu v Evropské unii. Toto setkání se uskutečnilo v rámci projektu Prospects, který je financován v rámci programu Interreg IV C. V delegaci České republiky se konference zúčastnil i místostarosta PaedDr. Radislav MOJŽÍŠEK, kterého jsme požádali o několik slov:

*** Pane místostarosto, co bylo tématem tohoto setkání a které země se ho zúčastnily?**

„Ústředním tématem bylo vytváření atraktivity území po restrukturalizaci těžkého průmyslu a zejména těžbě uhlí pro následné investory a další využití. Setkání se zúčastnily delegace postižených regionů devíti zemí, a to Wiganu z Velké Británie, provincie Asturias ze Španělska, německého Gelsenkirchenu, belgického Houthalenu, Pas de Calais z Francie, slovinského Zasavy, rybnické oblasti Polska, maďarské Tatabaně a našeho karvinského regionu.“

*** Jaký byl průběh konference? Co bylo jejím přínosem a výsledkem?**

„Každá zúčastněná delegace přednesla informaci o průběhu restrukturalizace, o silných i slabých stránkách regionu, o krocích, které byly doposud uskutečněny a také o jejich úspěšnosti a problémech, které při realizaci nastávají. Samozřejmě součástí zpráv byly i dopady sociální a migrační, které tento proces doprovázejí. Velmi cenná byla zejména diskuze k předneseným zprávám, protože každý region chtěl znát i konkrétní informace z těch ostatních, aby se v budoucnu vyhnul problémům, které měli jiní.“

*** A jaký byl váš dojem z porovnání vývoje našeho regionu s těmi ostatními?**

„Osobně jsem nabyl dojmu, že problémy, kterými procházejí tyto postižené regiony v Evropě jsou velmi

podobné. Mnohé regiony zahájily restrukturalizační proces již před třemi, čtyřmi desítkami let a je to poznat na výsledcích. Proto zkušenosti například z Británie, Francie i Španělska jsou pro nás velkým poučením. Naš region je na tom srovnatelně například s Poláky nebo Maďary, a to co do stupně řešení následků restrukturalizace, tak i do specifčnosti řešení této problematiky, protože na rozdíl od západních zemí v našich regionech probíhá ještě stále intenzivní těžba uhlí a zároveň i restrukturalizace, zahazování škod a revitalizace krajiny s následným hledáním atraktivity pro další investory. Zjednodušeně, západní země mají díky i dřívějšímu zahájení restrukturalizačních opatření náskok. Nás ale může těšit, že ztráta, která byla dána datem zahájení procesů restrukturalizace a následného řešení území, již zdaleka není v řádech desetiletí, ale odhaduji ji tak na osm až deset let.“

*** V čem vidíte zejména tu naši ztrátu vůči zemím západní Evropy?**

„Těch faktorů by bylo určitě více, ale pokusím se zmínit o těch nejdůležitějších. Prvotní je image regionu. Celá republika vidí Ostravsko a Karvinsko stále ještě jako černé, zakouřené území bez atraktivity, a to už zdaleka neplatí. Asi ty své klady ještě neumíme tak prodat, jak se to podařilo například v oblasti Porúří v Německu. Problém je také v myšlení lidí, což byl v úspěšných západních regionech základ úspěchu. Lidé se dokázali přizpůsobit novým možnostem a začali je

využívat, a to ať už v prostředí podnikatelů, tak i zaměstnanců, a zejména v oblasti vzdělanosti.

Máme velkou nevýhodu v současné světové hospodářské krizi. Západní země Evropy byly ve svých restrukturalizačních opatřeních z podstatné míry dotovány státem nebo regionálními vládami. Naš stát dnes v době krize bohužel nemá téměř ani na vlastní provoz. A bohužel neexistuje ani jasná energetická politika státu. Privatizace důlního průmyslu přišla z pohledu restrukturalizace našeho regionu příliš brzy a chaoticky. Tímto nám chybí další finanční zdroj, kterým byly například v Anglii či Francii samotné důlní podniky, které se na celém procesu významně podílely.“

*** Má náš region i některá pozitiva vůči ostatním?**

„Určitě ano. Je to poměrně rychlý způsob rekultivace postižené krajiny nebo i velmi efektivní způsob využívání poddolovaných území pro krátkodobé cíle. Jako příklad jsme zde uváděli Dinopark na území Orlové a Doubravy, motokrosovou dráhu, či připravované projekty řešení území mezi Karvinou a Těšínem. Cesta, kterou jsme se v našem regionu vydali, je určitě ve srovnání s ostatními správná, ale bude ještě dlouhá a trnitá. Ani ty nejvyspělejší regiony, které jsem zde zmiňoval, nejsou po mnoha desetiletích na konci procesu obnovy.

Obdobná setkání jsou významná především v tom, že není potřeba vymýšlet již vymyšlené a je možno předejít chybám, kterých se dopustili v jiných zemích.“

*** Děkuji za rozhovor**
-re-

O čem jednali zastupitelé

Poslední zasedání městského zastupitelstva v tomto volebním období proběhlo minulou středu 15. září v Domě kultury města Orlové. Zastupitelé schválili rozpočtový výhled města na léta 2011 až 2013, vydali Obecně závaznou vyhlášku města, kterou se mění a doplňuje obecně závazná vyhláška o místních poplatcích z roku 2005 a vzali na vědomí účetní závěrku SMO, městské akciové společnosti Orlová za rok 2009.

Schválena byla výměna zvonkového tabla v domě čp. 1242 na ulici F.S.Tůmy v Orlové-Lutyni s tím, že tuto výměnu uhradí z 50 procent město a zbylých 50 procent zaplatí nájemci výše uvedeného domu. Zastupitelstvo města vydalo obecně závaznou vyhlášku o stanovení některých povinností při přepravě sypkých a obdobných materiálů na území města. K obsahu vyhlášky a k důvodům, které k jejímu vydání vedly, se vrátíme v příštím čísle Orlovských novin.

V další části jednání zastupitelé schválili aktualizaci strategického plánu ekonomického a územního rozvoje města a zařazení akce pod názvem „Zpracování projektové dokumentace pro územní rozhodnutí v rámci Humanizace centra města Orlové-Lutyně“ do investičních akcí pro příští rok. K dalším bodům, projednaným na zastupitelstvu, se budeme na stránkách Orlovských novin průběžně vracet.

-re-

Poděkování

Děkuji touto cestou vedení města zastoupenému starostou MUDr. Jiřím Michálíkem za blahopřání k mým 80. narozeninám. Jsem potěšen, že město takto věnuje pozornost svým seniorům. Ještě jednou moc děkuji.

František Nierychel

Na Základní škole Mládí je Brána jazyků otevřená

Po prvním zvonění na Základní škole Mládí přivítala 1. září v novém školním roce nejen prvňáčky, ale všech 250 žáků nová ředitelka Mgr. Dagmar Horváthová. Bude změna ve vedení školy znamenat také změny pro žáky a pedagogy? I na to jsem se zeptala paní ředitelky.

„Především věřím, že současnou změnou ve vedení školy skončí několikaleté diskuse o tom, zda ZŠ Mládí má v orlovském systému školství opodstatnění. Vycházím z dvacetileté zkušenosti zastupitelky a radní města Orlové, že prioritou každé obce a města je školství a školy. A udělám všechno pro to, aby škola Mládí svými výsledky dokázala všem, že je pro Orlovou přínosem. Určité změny se týkají zkvalitňování ekonomicko-provozní oblasti.“

*** Můžete konkretizovat svůj záměr?**

„V dnešní době nemůže dobře fungovat škola, která by byla jen „fabrikou“ na vzdělání. Proto jsem byla vždy proti

slučování škol. V Evropské unii je běžným standardem 15 až 16 žáků ve třídě. Budu se snažit, aby naše škola se postupně stala školou rodinného typu, kde se také žáci, kteří ve velkých školách s vysokým počtem dětí ve třídách mají problémy, se tady budou cítit dobře. Nejsou všichni zdraví, průbojní a ctižádostiví. Považuji za správné pokračovat v profilaci školy jako sportovní se zaměřením na lední hokej. Fandím všem rodičům, kteří své děti vedou k smysluplnému využití volného času, zvláště na sídlišti. A nemusí to být jen sport, ale i kultura, umění a různé zájmové kroužky. Pokud

jde o provoz, zahájila jsem opatření k efektivnějšímu fungování.“

*** Jak se Vám zatím jeví škola, přesněji řečeno žáci, učitelé, zaměstnanci?**

„Žáci jsou myslím přibližně stejní jako na jiných školách. Hodně záleží na kantorech, a ti se snaží udělat pro žáky maximum. Myslím, že je tady dobrý pracovní kolektiv převážně mladých a pro práci ve škole zapálených lidí.“

*** A na závěr otázka: co považujete v současné době za důležité?**

„V životě se uplatní ten, který zvládne svou odbornou profesi a dokáže komunikovat i ve světovém jazyce. Proto budeme pokračovat ve spolupráci s jazykovým Gymnáziem J. Šabršuly a Jazykovou školou Linguistic, které sídlí v areálu naší školy. Jejich ředitel Mgr. Richard Adamus zavedl

metodu výuky cizích jazyků CLIL (rozšíření jazykové výuky v dalších předmětech). Díky spolupráci s Gymnáziem J. Šabršuly už u nás vyučují touto metodou někteří naši učitelé, další se vzdělávají na Jazykové škole. Ještě více tak otevíráme Komenského Bránu jazyků.“

Říká se, že o peníze jde až na prvním místě. Také na školy dopadají úsporná opatření. Proto budu usilovat, aby už dříve získané granty ve výši více než 4 mil. korun dále zkvalitňovaly naši práci a pomohly žákům i učitelům. A budeme se společně s ostatními snažit, abychom získali další granty.“

*** Paní ředitelko, přeji všem žákům, aby se jim ve škole líbilo, pedagogům, aby se jim dařilo plnit cíle vzdělávacího programu, a děkuji za rozhovor.**

Zoja Chramostová

Město ocenilo dobrovolné dárce krve

Orlová na středečním zasedání městského zastupitelstva ocenila dobrovolné dárce krve. Mezi dvačtyřiceti oceněnými dárci byli držitelé Zlaté plakety MUDr. Jana Janského za čtyřicet bezpříspěvkových odběrů krve, držitelé Zlatého kříže II. a III. třídy, ale i sedm držitelů Zlatého kříže I. třídy za neuvěřitelných 160 odběrů.

„Ocenění na radnici mě velmi potěšilo,“ prohlásil Jaroslav Pastrňák, který má na svém kontě 87 dobrovolných odběrů a Zlatý kříž III. třídy. Poprvé daroval krev coby sportovec na vojně v roce 1970. Tehdy ho zlákala odměna, kterou byla na první pohled obyčejná vycházka. Po letech se k dárcovství vrátil, to už pracoval v dětmarovické elektrárně. Zpočátku daroval krev, později i plazmu. „Krev se nedá zaplatit, ani ničím vyčíslit. O to více mě pak mrzí, když vidím, jak někteří,

a to zejména mladí řidiči, jezdí agresivně a doslova hazardují se životem. A když se stane neštěstí, snažíme se jim zachránit život.“

Samozejmě, že je to správné, jen mě mrzí, že na jedné straně věnují svou krev, abych zachránil lidský život a na straně druhé někdo se svým životem úplně zbytečně hazarduje,“ posteskl si Jaroslav Pastrňák.

Oceněným dárčům poděkoval starosta města MUDr. Jiří Michalík, který zdůraznil, že si dobrovolného

dárcovství nesmírně váží a je hrdý na Orlovany, kteří tuto nejcennější tekutinu, zachraňující lidské životy, darují. Dárci převzali od města finanční dar a symbolickou rudou růži.

*** Držitelé Zlaté plakety za 40 bezpříspěvkových odběrů krve:** Jozef Hovana, Slavomír Lipčák, Ján Marcinčin, Dušan Malota, Marián Pastirčák, Michal Pavlík, David Poláček, Ladislav Szendrei, Ľubomír Šebík, Igor Šulc, Aleš Šustík, Jiří Toman, Miloš Toman, Martin Kluz, Václav Cihlár, Peter Kašuba, Jaroslav Pavlišťík, Jaromír Popek, Michal Mlčák, Josef Chlupatý, Peter Kubáň, Jiří Fuksa, Stanislav Maršálek, David Nalevajka a Josef

Vanečko.

*** Držitelé Zlatého kříže III. třídy za 80 bezpříspěvkových odběrů krve:** Jan Bauer, Luděk Čech, Petr Karas, David Mészáros, Milan Stupárek, Aleš Sykala a Jaroslav Pastrňák.

*** Držitelé Zlatého kříže II. třídy za 120 bezpříspěvkových odběrů krve:** Karel Chmelař, Pavel Ondruš a Radomír Plašil.

*** Držitelé Zlatého kříže I. třídy za 160 bezpříspěvkových odběrů krve:** Miloš Schuster, Jiří Tišer, Tomáš Baroch, Miroslav Jadrný, Viktor Zlámal, Ján Kudry a Tomáš Novák.

Blahopřejeme a děkujeme!
-re-



ORI a strategický plán ... ORI a strategický plán ... ORI a strategický plán ...

V lednu 2011 to bude přesně 10 let, kdy vznikl investiční odbor, jehož cílem bylo sjednocení všech městských investic pod jedno vedení při zachování vysoké profesionální úrovně. Zpočátku odbor fungoval v provizoriu, ale časem došlo ke stabilizaci, kdy se počet jeho pracovníků ustálil na čísle 8. Počátkem roku 2004 došlo k další organizační změně, kdy byl odbor přejmenován na odbor rozvoje a investic a rozdělen na dvě oddělení (oddělení rozvoje a památkové péče a oddělení přípravy a realizace.)

Původní náplň odboru se rozšířila o plnění strategického plánu a získávání podpor na investiční (později i neinvestiční) akce formou dotací z různých zdrojů. V rámci přenesené působnosti zajišťoval i výkon a organizaci státní památkové péče, která v roce 2009 přešla pod odbor výstavby.

Hlavní činností odboru je kvalitní příprava a realizace investičních akcí (zajištění dokumentace, vyřízení potřebných povolení, organizace veřejných

zakázek, zajištění výběru dodavatele a jejich realizace.) Dokončené investice jsou následně předávány jednotlivým správcům majetku.

Za dobu existence odboru již bylo realizováno dle platné legislativy přibližně 100 výběrových řízení. Veřejné zakázky malého rozsahu jsou zadávány tzv. poptávkovým řízením v souladu s interním předpisem zadavatele. Nemalou měrou se odbor podílel i na zavedení elektronických aukcí (e-aukcí), které realizuje na základě požadavků jednotlivých odborů městského úřadu, a které přinášejí nemalé finanční úspory. Velmi úspěšné byly i nadlimitní veřejné zakázky zakončené e-aukcemi, z nichž jmenujme alespoň „Dodávku elektrické energie pro objekty a zařízení spravované městem Orlová“ pro rok 2009-2010. V rámci své činnosti zajišťuje ORI pro ostatní organizační jednotky města tzv. zprostředkovaná výběrová řízení (pojištění majetku, městské televizní vysílání, provoz sběrného dvoru atd.)

Abychom si mohli udělat skutečnou představu o náplni činnosti odboru rozvoje a investic, předkládáme vám tabulku, která jednoznačně dokladuje plánované investice a jejich realizaci v uplynulých 10 letech.

rok	Výdaje v tis. Kč			
	rozpočet	čerpání	NI*	úspora
2001	211 306	123 782	87 500	24
2002	234 936	169 759	57 000	8 177
2003	155 974	129 318	22 437	4 219
2004	81 377	66 866	9 000	5 511
2005	52 396	29 408	22 608	380
2006	92 782	69 237	3 536	20 009
2007	180 541	59 326	116 823	4 392
2008	259 932	168 161	87 547	4 224
2009	145 115	108 603	33 697	2 815
2010	453 064			

** nedokončené investice - neproinvestované prostředky přecházející do rozpočtu následujícího roku (akce s víceletým plněním)*

Chceme-li být zcela konkrétní, pak jmenujme alespoň nejvýznamnější akce. V roce 2004 to byla bezesporu rekonstrukce hotelu STADION (25,4 mil. Kč), v následujícím roce odkoupení DOUBRAVANU (86,9 mil. Kč), v roce 2003 vybudování parkovacího objektu na V. etapě (51,9 mil. Kč) a rekonstrukce bytů v hotelovém domě Doubravan - B (29,5 mil. Kč), v roce 2004 rekonstrukce

objektu č. 91 v Orlové-Městě (29,1 mil. Kč). Rok 2005 byl ve znamení dokončení městské knihovny (42,5 mil. Kč), další rok přišly na řadu parkovací plochy na III. etapě (10,9 mil. Kč).

Novou dynamiku můžeme datovat rokem 2007, kdy se začalo dařit se získáním více dotací, což dokladuje následující tabulka.

rok	podané žádosti celkem	finanční objem podaných žádostí o dotace v tis. Kč	počet schválených žádostí o dotace	finanční objem schválených žádostí o dotace v tis. Kč
2007	18	94 769	7	72 368
2008	25	101 923	18	76 288
2009	15	266 815	10	222 319
2010	14	100 907	8	50 223

Zvláštním případem je získání dotace na realizaci Integrovaného plánu rozvoje města ve výši 3,2 mil. EUR. Čerpání dotace na jednotlivé projekty na regeneraci Orlové - Poruby v rámci Integrovaného plánu rozvoje města se bude promítat v letech 2010-2013.

Jsme v závěru další etapy, bylo by tedy patřičné udělat určitý souhrn, co vše se podařilo zrealizovat. Proto se poněkud šířeji zastavíme u let 2007-2010.

rok 2007

- ☐ rozmístění parkovacích ploch u komplexu Doubravan v O/L 6 689 tis. Kč
- ☐ komunikace pěší 3. a 4. stavba 3 442 tis. Kč
- ☐ rekonstrukce komunikace vč. odvodnění na ul. Žofínská v O/Orlově (dotace 1 000 tis. Kč) 6 806 tis. Kč
- ☐ rekonstrukce Domovinky 4 930 tis. Kč
- ☐ Orlí kaňon (dotace 1 070 tis. Kč, realizace od r. 2005) 5 362 tis. Kč
- ☐ instalace měřicí a regulační techniky tepla ve školských zařízeních 1 365 tis. Kč
- ☐ stavební úpravy školní kuchyně ZŠ 1050 v O/Lutyni 18 444 tis. Kč
- ☐ stavební úpravy dle zákona 258/2000 Sb. v objektech škol (Polská ZŠ 400 a ZŠ Jarní 400) 5 979 tis. Kč
- ☐ cyklostezka - region Orlová (dotace 1 999 tis. Kč) 2 995 tis. Kč

rok 2008

- ☐ rekonstrukce chodníku II. etapy-pěší zóna od ul. Osvobození na ul. Školní v O/Lutyni (dotace 4 908 tis. Kč) 5 780 tis. Kč
- ☐ rekonstrukce chodníků včetně VO na Masarykově třídě - O/Lutyně (dotace 6 957 tis. Kč) 10 859 tis. Kč
- ☐ chodník na ul. Zátíší 1 802 tis. Kč
- ☐ rekonstrukce komunikace vč. odvodnění na ul. Závodní v O/Orlově 3 396 tis. Kč
- ☐ realizace parkovacích míst v O/Lutyni na ul. Mládí, Vnitřní, V. Martínka, Osvobození (dotace 3 557 tis. Kč) 3 883 tis. Kč
- ☐ rekonstrukce objektu A čp. 1000 v O/Lutyni na výstavbu nájemních bytů pro příjmově vymezené osoby (dotace 66 550 tis. Kč) 107 302 tis. Kč
- ☐ dovybavení kuchyní v rámci výstavby nájemních bytů pro příjmově vymezené osoby v objektu A čp. 1000 v O/Lutyni 2 155 tis. Kč
- ☐ výměna oken a zateplení obvod. pláště objektu MěÚ 796 v O/Lutyni, část A+C1 6 923 tis. Kč
- ☐ stavební úpravy v objektu čp. 725 na ul. Mládí v O/Lutyni (dotace 192 tis. Kč) 326 tis. Kč
- ☐ přístavba výtahu čp. 725 (dotace 500 tis. Kč) 765 tis. Kč
- ☐ bezbariérové řešení vstupu n vč. úpravy chodníků do stacionáře Duha v objektu MŠ 859 O/Lutyně (dotace 546 tis. Kč) 940 tis. Kč
- ☐ rekonstrukce splaškové kanalizace od hotelu Sport k rohu býv. vrátnice ZS (dotace 1 772 tis. Kč) 1 859 tis. Kč
- ☐ zesílení a nátěr ocelové konstrukce ZS 4 622 tis. Kč
- ☐ multifunkční hřiště v O/Orlově (dotace 800 tis. Kč) 2 261 tis. Kč
- ☐ výstavba sportovního hřiště u ZŠ 862 (příspěvek Nadace ČEZ 2 000 tis. Kč) 2 470 tis. Kč

rok 2009

☐	parkovací závorový systém před polyf. domem a obchodním střediskem ESAM	1 689 tis. Kč
☐	rekonstrukce chodníků na ul. Okružní v O/Lutyni (dotace 4 000 tis. Kč)	7 403 tis. Kč
☐	vybudování chodníku na ul. Rydułtowska	699 tis. Kč
☐	oplocení u katolické části hřbitova v O/Městě	5 000 tis. Kč
☐	zřízení sběrného dvora v Orlové (dotace 3 382 tis. Kč)	4 133 tis. Kč
☐	rekonstrukce výtahu v objektu A čp. 1390 v O/Lutyni	3 999 tis. Kč
☐	rekonstrukce MěÚ 796, 2. a 4. etapa	8 454 tis. Kč
☐	stavební úpravy v ZŠ 726, ZŠ 862, ZŠ 1050 a elok. pracovišti ZŠ K. Dvořáčka 1268 (zákon 258/2000 Sb.)	7 357 tis. Kč
☐	Internetizace škol v Orlové (dotace 5 391 tis. Kč)	5 898 tis. Kč
☐	zateplení a výměna výplní otvorů v ZŠ Školní 862 (dotace 25 083 tis. Kč)	35 584 tis. Kč
☐	rekonstrukce škvárového hřiště v Orlové (dotace 13 724 tis. Kč)	14 825 tis. Kč
☐	přestavba antukového tenisového kurtu v O/Lutyni	1 200 tis. Kč
☐	realizace dětského hřiště v areálu ZŠ Školní O/Lutyně (příspěvek Nadace OKD 800 tis. Kč)	2 142 tis. Kč
☐	rekonstrukce dětských hřišť na ul. Okružní a Osvobození	3 968 tis. Kč
☐	dětské dopravní hřiště v areálu MŠ Okružní 917 (příspěvek Nadace OKD 400 tis. Kč)	2 093 tis. Kč
☐	instalace dětských prvků včetně úpravy prostranství v areálu MŠ 1033 a MŠ Na Vyhliďce (příspěvek Nadace OKD 560 tis. Kč)	735 tis. Kč
☐	modernizace chladicího zařízení ZS v O/Lutyni	1 958 tis. Kč
☐	obnova uměl. díla "ležící žena" včetně úprav okolí	901 tis. Kč

rok 2010

☐	výstavba lávky pro pěší na ul. Lidická v O/Porubě	1 241 tis. Kč
☐	rekonstrukce výtahů v obyt. domech čp. 124 - 1242 v O/Lutyni	2 557 tis. Kč
☐	multifunkční sál DKMO v Orlové (dotace 7 470 tis. Kč)	9 262 tis. Kč
☐	oplocení u hřiště ZŠ Slezská 850	807 tis. Kč
☐	regenerace obytného domu čp. 886-887 v O/Porubě (dotace cca 3 544 tis. Kč)	9 554 tis. Kč
☐	rekonstrukce objektu MŠ 1143 v O/Lutyni (dotace cca	4 827 tis. Kč

schválené akce - příprava k realizaci nebo již v realizaci (většího rozsahu):

☐	odkanalizování okrajových částí města Orlové (příprava od r. 2009, realizace 2010-2013), dotace 194 794 tis. Kč	322 902 tis. Kč
☐	světelně-signalizační zařízení křižovatky silnice I/59 (ul. Ostravská) s ul. Klášterní	5 250 tis. Kč
☐	regenerace panelového sídliště IV. etapa výstavby (vnitroblok) dotace 4 000 tis. Kč	15 000 tis. Kč
☐	rekonstrukce objektu DKMO v Orlové (dotace cca 11 000 tis. Kč)	22 870 tis. Kč
☐	vybudování dětského hřiště v lokalitě IV. etapy v O/Lutyni (příspěvek Nadace OKD 500 tis. Kč)	1 308 tis. Kč

K tomu, aby naše město splňovalo i ty nejnáročnější požadavky svých občanů, čeká nás ještě mnoho práce a mnoho investic. Jedná se o činnost, která se nepočítá na několik let, ale na desetiletí. Předloženým materiálem jsme chtěli dokladovat pouze skutečnost, že se v rámci možností dělá téměř maximum v duchu nepsaného hesla městského úřadu SPOKOJENÝ OBČAN JE NEJLEPŠÍ VIZITKOU PROFESIONALITY RADNICE.

Ing. Petr Bura,
vedoucí odboru ORI

dr. Jaromír Kuča,
předseda
Strategické komise

Spolková komise připravuje XV. ročník Výstavy spolkové a klubové činnosti

V pondělí 13. září se po řádném jednání spolkové komise uskutečnilo v bývalé obřadní síni městského úřadu setkání zástupců sdružení, svazů, klubů a dalších spolkových organizací pracujících v Orlové. Hlavním bodem programu byla příprava již XV. ročníku Výstavy spolkové a klubové činnosti a následného spolkového večera.

Po přivítání účastníků setkání a seznámení s programem, předseda spolkové komise a místostarosta města Orlová PaedDr. Radislav Mojžíšek předložil záměr konání výstavy.

Již XV. ročník této výstavy se uskuteční v Domě kultury města Orlové ve dnech 4. až 5. listopadu, vždy od 9,30 do 18 hodin. Instalace výstavy

účelem dovozu exponátů. Po celou dobu výstavy na jevišti v estrádním sále bude připraveno videoplátno, na kterém jednotlivé spolky mohou prezentovat svoji činnost.

Spolkový večer se pak uskuteční v sobotu 20. listopadu v estrádním sále DKMO. Součástí večera bude předání ocenění jedno-



bude probíhat ve středu 3. listopadu od 14 do 20 hodin a reinstalace proběhne po jejím skončení a následně v sobotu dopoledne. Slavnostní zahájení výstavy s kulturním programem bude ve čtvrtek v 9 hodin v divadelním sále DKMO. Vystavovatelé mají ještě možnost do 15. října zaslat paní Aleně Fricové na odbor školství, kultury a sportu přihlášky s požadavky, týkajícími se jejich expozice. Pro vystavovatele bude k dispozici společné povolení vjezdu na plochu před Dům kultury města Orlové za

tlivcům, kolektivům a nejlepším vystavovatelům.

Po seznámení s tímto záměrem vyzval předseda komise účastníky setkání ke krátké prezentaci svých spolků. Po prezentaci některých z nich bylo dohodnuto, že v příštím roce připraví spolková komise doprovodný program na dny konání výstavy, v jehož průběhu budou mít jednotlivé spolky možnost prezentovat svou činnost a realizaci svých zálib i zájmů.

Ing. Marian Jędrzejczyk,
garant spolkové výstavy



Spolupráce s partnerským městem Rydułtowy se úspěšně rozvíjí

V sobotu 28. a v neděli 29. srpna se v partnerském městě Rydułtowy konaly „Dny města Rydułtów“. Této akce, se kromě orlovského místostarosty PaedDr. Radislava Mojžíška a fotbalového družstva, zúčastnili také členové MK PZKO Orlová-Lutyně.

Členové PZKO byli před zahájením oslav přijati ředitelkou Domu kultury Janinou Chlebik-Turek v nově rekonstruovaném Domě kultury v Rydułtowach. Prohlédli jsme si prostory kulturního stánku ještě před jeho oficiálním otevřením a celý komplex v nás zanechal hluboký dojem. V odpoledních hodinách jsme se vydali na samotné oslavy. Shlédlí jsme fotbalový zápas Rydułtowy-Orlová, bohužel prohraný 5:1 našimi reprezentanty. Následně jsme na estrádní scéně sledovali kulturní program a poté zavítali mezi výstavní stánky našich přátel. Z pohostinností organizátorů, programu a návštěvnosti celé akce jsme měli velmi dobrý dojem a utvrdili jsme se v přesvědčení, že Rydułtowy, to nejsou jenom partneři, ale opravdoví přátelé. Následující sobotu 4. září se zúčastnila oficiální delegace města v čele s místostarostou PaedDr. Radislavem Mojžíškem, radním Doc. MUDr. Bohuslavem Chwajolem, CSc. a předsedou MK PZKO Orlová-Lutyně ing. Marianem Jędrzejczykem slavnostního otevření již zmíněného nově zrekonstruovaného Domu kultury.

Polským přátelům se podařilo v rámci „Programu rozvoje západního subregionu slezského vojvodství“ získat prostředky na adaptaci budovy krytého

bazénu na potřeby instituce kultury s názvem „Rydułtowské centrum kultury“. Po získání stavebního povolení a výběru stavební firmy byla v červenci 2009 zahájena přestavba a rekonstrukce bazénu a 31. července 2010 byla stavba kolaudována. Zahájení oslav proběhlo v dešti na nádvoří Domu kultury, kde starostka partnerského města, orlovský místostarosta a generál čtvrti Kodaně Hvidore zasadili společně strom přátelství. Poté se účastníci oslav přemístili do divadelního sálu, kde po slavnostním zahájení a předání ocenění následoval kulturní program Divadla hudby z Chorzowa.

Poté proběhla oficiální prohlídka samotného Domu kultury. Kromě divadelního sálu a kinosálu jsou zde pracovny pro zájmové kroužky, dva komerční sály pro pořádání menších kulturních akcí, samozřejmě kanceláře a další prostory potřebné pro provoz kulturního domu. Mohu říci, že návštěvníci příštích kulturních akcí se opravdu mají na co těšit. Skvělá ozvučovací a osvětlovací technika, pohodlná sedadla, zázemí a připravovaný kulturní program, to vše je zárukou bohaté činnosti nového kulturního stánku našich přátel z Rydułtów.

Ing. Marian Jędrzejczyk,
předseda MK PZKO
Orlová-Lutyně

VY SE PTÁTE – MY ODPOVÍDÁME

Kanalizace na Přespolní

DOTAZ: Chtěl bych se informovat, kdy dojde k vybudování kanalizace na ul. Přespolní. Pro upřesnění, v úseku kolem čp. 255.

(Pavel H.)

Odpovídá Ing. Jolana Plášková z odboru rozvoje a investic:

„Vaše nemovitost se nachází na trase kanalizace - stoka B17-a1. Tento úsek je zařazen do realizace lokality B - Orlové-Poruby, na které je v současné době vydáno stavební povolení a je zpracována dokumentace pro výběr dodavatele. Připravují se podklady pro výběrové řízení na dodavatele. Předpoklad realizace pro všechny plánované lokality B, F, G je 2. polovina roku 2011 a záleží na harmonogramu prací dodavatele, kdy bude ul. Porubská odkanalizovaná. Pokud se týká váš dotaz ul. Porubské na katastru Rychvaldu, pak současná dokumentace tuto část ulice neřeší.“

Oprava místní komunikace

DOTAZ: Chtěl bych se zeptat, kdy budou opraveny výtlučky na ulici Lesní.

(Karel J.)

Odpovídá Bc. Milan Bill z odboru správy majetku města:

„Výtlučky na ul. Lesní v Orlové-Lutyni budou opraveny v průběhu měsíce září.“

Kanalizace

DOTAZ: Prosím o sdělení, kdy bude kanalizace na ul. Porubská v Orlové-Porubě.

(Ivana S.)

Odpovídá Ing. Jolana Plášková z odboru rozvoje a investic:

„Úsek komunikace od ul. Lutyňské na jih v délce cca 500 m kopíruje trasa kanalizace -

stoka B5-a1. Tento úsek je zařazen do realizace lokality B - Orlové-Poruby, na které je v současné době vydáno stavební povolení a zpracována dokumentace pro výběr dodavatele. Připravují se podklady pro výběrové řízení na dodavatele. Předpoklad realizace pro všechny plánované lokality B, F, G je 2. polovina roku 2011 a záleží na harmonogramu prací dodavatele, kdy bude ul. Porubská odkanalizovaná. Pokud se týká váš dotaz ul. Porubské na katastru Rychvaldu, pak současná dokumentace tuto část ulice neřeší.“

Stanování na Kozím Becírkou

DOTAZ: Slyšel jsem, že v lokalitě Orlové-Lazy, na Kozím Becírkou, měla vzniknout rekreační oblast. Zarovnávaly se tam břehy a vysázely stromky. Když jsem tam šel stanovat, tak mě ráno probudil porybný se slovy, že stanování je tam zakázáno. A tak jsem se chtěl zeptat - napadlo město udělat někde místo na stanování? Kozí Becírk byl dobrý nápad, ale nějak to tam nevyšlo. Kde se dá spát pod stanem v přírodě? (Ondřej J.)

Odpovídá Ing. Radislav Hájek z odboru životního prostředí:

„Záměr realizace rekreační oblasti "Kozí Bezírek" narazil od počátku na problém vlastnictví pozemků. Tyto nepatří městu a vlastník (RPG) nemá zájem na tomto využití. Pozemek mají pronajatý rybáři. V nádrži je koupání na vlastní nebezpečí a kvalita vody není sledována. V přírodě pod stanem je možno obecně spát nejlépe se souhlasem vlastníka pozemku resp. nesmí být porušena příslušná legislativa (rozdělávání ohně, plašení zvířet ap.). Město Orlová dosud uvedený problém neřešilo.“

Co se stavební sutí?

DOTAZ: Stavíme asi 300 m od sběrného dvora v Orlové-Městě dům. Stavební povolení máme, ale bydlíme v Karvině. A protože nemáme bydliště v Orlové, tak s sebou musíme vozit dědečka s orlovskou občankou. Nedá se s tím něco udělat? Vždyť je jasné, že budeme do budoucna řádnými občany a plátníci daní v Orlové. Daně z 2,4 ha pozemku také platíme do Orlové. Tak v čem je problém a nedalo by se s tím něco udělat? (Jarmila S.)

Odpovídá Jana Fojtová z odboru správy majetku města:

„Jestliže stavební odpad vznikl při stavební činnosti prováděné na základě provádění stavebních prací (včetně prací, které ohlášení nepodléhají), smí být v průběhu stavby ukládán pouze na pozemku stavebníka a v případě dočasného ukládání odpadu na veřejných plochách si stavebník musí vyžádat povolení příslušného odboru. Stavební odpad musí být dle zákona o odpadech zneškodňován na povolených skládkách jako je např. DEPOS Horní Suchá a stavebník musí příslušnému stavebnímu úřadu předložit doklad o likvidaci odpadů tak, jak je uvedeno ve stavebním povolení stavebníka. Omezené množství stavebního odpadu může občan s trvalým bydlištěm ve městě Orlová v omezeném množství 1m3 odevzdat bezplatně ve sběrných dvorech na území města.“

Právní poradna

DOTAZ: Existuje v Orlové bezplatná právní poradna pro důchodce? (Eva P.)

Odpovídá Mgr. Nataša Cibulková, tisková mluvčí:

„Bezplatná poradna pro důchodce v Orlové není. Bezplatná občanská poradna se nachází v Havířově, tel.č. 596 810 546. Ve věci dávek a služeb starým a zdravotně

postiženým občanům vám může poradit odbor sociální a zdravotní Městského úřadu Orlová na ulici Okružní 988 v Orlové-Lutyni, tel.č: 596 581 447.“

Tříděný odpad

DOTAZ: Je možné zajistit popelnice na tříděný odpad v Orlové-Porubě, ulice Slezská? Před časem stály u parkoviště před Orlicí. Z neznámých důvodů už tam nejsou. (Kateřina A.)

Odpovídá Jana Fojtová z odboru správy majetku města:

„O výpůjčku nádob na tříděný odpad jsme v letošním roce požádali firmu Eko-Kom, která spolupracuje na systému třídění odpadu v obcích. Pokud bude smlouva na výpůjčku kontejnerů uzavřena a kontejnery pro město Orlová budou dodány, přistaví odbor správy majetku města kontejnery na tříděný odpad i do této lokality.“

-re-

Facebook Nadace OKD nabízí diskuzi pro neziskový sektor

Nadace OKD podlehlá kouzlu sociálních sítí a založila na Facebooku stránky Cen Nadace OKD. „*Nejde o představení nadace, k tomu slouží naše internetové stránky. Chceme veřejnost vybídnout k diskuzi o neziskovém sektoru a o jeho úloze v dnešní společnosti,*“ vysvětlila předsedkyně správní rady Nadace OKD Petra Mašíňová.

„*Mnoho lidí dnes nemá čas studovat pravidla a vyplňovat nominační formuláře. Na Facebooku nám ale mohou dát tip na zajímavý projekt nebo osobnost, jež si ocenění zaslouží,*“ dodala Mašíňová.

Nadace OKD vyhlásila své ceny ve třech kategoriích – Projekt roku, Osobnost neziskové sféry a Média. Chce tím vyzdvihnout obětavou práci lidí, kteří pomáhají svému okolí.

Uzávěrka nominací Cen Nadace OKD je 27. září. Více informací na www.nadaceokd.cz. -sob-

Hasiči Orlová-Město oslavili 120 let trvání

@ Z redakční pošty

120 let. Přesně tolik oslavil v půli září Sbor dobrovolných hasičů z Orlové-Města. Oslavy začaly slavnostní mší v orlovském kostele Nanebevzetí Panny Marie. Pak se oslavenci i mnozí významní hosté přesunuli na starou orlovskou radnici. Tam vše pokračovalo předáváním ocenění i medailí a také děkováním a blahopřáním hasičům. Oslav se zúčastnili zástupci našeho města, poslankyně Parlamentu ČR, zástupci z řad dobrovolných i profesionálních hasičů okresu Karviná i hosté z řad hasičů z Polska, kteří mají s SDH Orlová-Město dlouholetou družbu.

Mezi hosty nechyběl ani starosta OSH Karviná Václav Helis: „Přeji orlovským hasičům mnoho dalších úspěchů v jejich práci. Přeji

kteř se povedlo za těch 120 let hasičům v Orlové naplnit a chci, aby se vědělo, že pomoc druhých, skutečně není nic normálního, ale je to



jim pevné nervy, pohodu v rodinách a také, aby ty podmínky, které nám, dobrovolným hasičům jsou vytvářeny, se nezhoršovaly, nejlépe se o něco zlepšily.“

Orlovský místostarosta Radislav Mojžíšek sboru popřál do dalších let spoustu úspěchů v hasičské i společenské práci. „Hlavně bych jim chtěl popřát, aby těch cvičných a společenských akcí bylo co nejvíce a těch opravdu ostrých výjezdů co nejméně,“ zdůraznil Mojžíšek. Druhý místostarosta Martin Sliwka dodal: „Já přeji zdejšími hasičům vše nejlepší a ať se jim daří. Těch 120 let je dlouhá doba a já věřím, že minimálně tak dlouho budou i pokračovat.“

Ke gratulantům se připojil i orlovský katolický farář Martin Pastrňák: „Na standardě všech dobrovolných hasičů je napsáno „Vlasti ke cti, bližnímu ku pomoci.“ Myslím si, že to je velmi krásné programové heslo,

něco nadstandardního. A chci velmi poděkovat a skláním se před jejich ochotou, že navzdory svým povinnostem jsou ochotni jít i navíc a pomoci druhým při povodních a dalších těžkostech.“

Sbor dobrovolných hasičů Orlová-Město se dívá také do budoucna. Podářilo se mu rozjet mládežnickou jed-

notku, pořádá akce, jako Orlovský Soptík, nebo hasičská soutěž O pohár starosty. „Také výjezdovou jednotku a celkovou odbornost máme dobrou, protože máme velitele z řad profesionálních hasičů, který se snaží, aby vše bylo na patřičné úrovni. Bohužel, máme už dosti zastaralou techniku, ale doufáme, že se nám časem bude dařit obnovovat i ji. Vše také záleží na finančních možnostech, které jsou dnes omezené,“ řekl starosta oslavujícího sboru Antonín Macura.

Hasiči se během slavnosti dočkali také řady vyznamenání za svou činnost. Na historický prapor sboru byla zavěšena zlatá medaile se stuhou „Za zásluhy o rozvoj hasičstva“ kolegy z Polska, která patří k jednomu z nejvyšších vyznamenání v jejich zemi. Je to ocenění dlouholeté spolupráce mezi oběma jednotkami.

Ocenění In Memoriam obdržel také dlouholetý člen a funkcionář sboru Dušan Odrobina. Jak vzpomenu starosta okresních hasičů Václav Helis, byl to právě on, kdo se zasloužil o to, že SDH Orlová-Město pokračovalo dál i v letech, kdy hrozilo zrušení sboru. Pan Dušan Odrobina zesnul krátce před oslavami výročí.

Richard Kutěj



Jedno z nejvyšších polských vyznamenání „Za zásluhy o rozvoj hasičstva“ zavěsil na historický prapor sboru pan Jerzy Szkatula.

Foto: Jan Cibulka

Desetikoruna za kilometr, to je ono!

Chtěl bych se podělit o své osobní zkušenosti s dopravou starších občanů. Jelikož jsem starší a nemocný člověk, používám na akce ZTP, které navštěvuji, taxislužbu Orlová-Centrum. S podivem jsem zjistil, že za trasu z domu ke středisku ZTP v Orlové-Městě jsem zaplatil za jednu cestu 100 Kč, podruhé 116 Kč a potřetí dokonce 150 Kč. Poslední dvě cesty mě vezla paní Kubíčková. Dne 31. července jsem použil na akci, setkání zdravotně postižených z Orlové, Havířova a Karviné, kterou zorganizoval pan Biháří, za což mu patří dík, osobní přepravu pro seniory p. Ševečka s cenou 10 Kč/1 km, což mě stálo pouhých 50 Kč. Tato úspora činila minimálně stovku na stejné cestě. Jsem rád, že tato služba má pochopení pro důchodce a handicapované.

Jan Wardas

Pozvánka do Karviné

Nový domov U Bažantnice 1564 v Karviné-Novém Městě zve širokou veřejnost na DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ, který se bude konat ve středu 6. října od 9 do 16 hodin. Během dne otevřených dveří, který se uskuteční v rámci Týdne sociálních služeb ČR, se setkáte se zástupci Nového domova, příspěvkové organizace, kteří vás seznámí se základními informacemi o poskytovaných službách, o organizaci a zajištění volnočasových aktivit apod. Společně se sociálními pracovníky budou každému zodpovězeny veškeré dotazy, které se týkají poskytovaných služeb a zájmu o tyto služby. Dále budete mít možnost si prohlédnout dílnu ručních prací, kulturní místnosti a další zázemí, které Nový domov má k dispozici. Více na www.ndkarvina.cz -RM-

VEŘEJNÁ DRAŽBA

Dne 11. října 2010 v 10.00 hod. se v prostorách Městského domu kultury Orlová, Osvobození 797, v Orlové-Lutyni bude konat dražba budovy školy s přístavbami a pozemky v majetku města Orlové.

Předmět dražby:

**budova čp. 825
budova přilehlá
pozemek parc. č. 2987
pozemek parc. č. 2988/1
pozemek parc. č. 2988/2**

vše v k.ú. Orlová, část obce Město. Souhrnná výměra pozemků je 6 220 m², z toho část zastavěná budovou školy s přístavbami činí 1 768 m².

vyvolávací cena 4 000 000,- Kč

Prohlídkové dny : 24. září 2010 od 10.30 – 11.00 hod.
01. října 2010 od 14.30 – 15.00. hod.

Další informace k dražbě naleznete na www.oas.cz
a rovněž na úřední desce města.

VEŘEJNÁ DRAŽBA

Dne 11. října 2010 v 10.10 hod. se v prostorách Městského domu kultury Orlová, Osvobození 797, v Orlové-Lutyni bude konat dražba bytové jednotky včetně podílu na společných částech domu a pozemku z majetku města Orlové.

Předmět dražby:

**byt č. 59 o velikosti 1+3, výměra 65,38 m²
(bez výměry lodžie a sklepní kóje), v 11. NP
domu čp. 965, ul. Polní v Orlové-Lutyni, včetně podílu
na společných částech domu a pozemku ve výši
173/10000, vše v k.ú. Horní Lutyně,
část obce Lutyně, obec Orlová.**

vyvolávací cena 440.000,- Kč

Prohlídkové dny : 24. září 2010 od 10.00 – 10.15 hod.
01. října 2010 od 14.00 – 14.15. hod.

Další informace k dražbě naleznete na www.oas.cz
a rovněž na úřední desce města.

Město Orlová nabízí k pronájmu volné nebytové prostory:

1. ve 3. nadzemním podlaží objektu Městské polikliniky čp. 91 v Orlové–Městě o celkové podlahové ploše 103,07 m² za cenu nájmu ve výši 811,03 Kč/m²/rok + každoroční navýšení o míru inflace

2. v objektu domu čp. 313 na ul. P. Cingra v Orlové–Městě o podlahové ploše 16,38 m² za cenu nájmu ve výši 329,- Kč/m²/rok

3. v přízemí části D komplexu Doubravan, Masarykova třída čp. 1000 v Orlové–Lutyni o celkové podlahové ploše 16,80 m² za cenu nájmu ve výši 656,- Kč/m²/rok

4. v přízemí části D komplexu Doubravan, Masarykova třída čp. 1000 v Orlové–Lutyni o podlahové ploše 33,30 m² za cenu nájmu ve výši 656,- Kč/m²/rok

5. v 1. nadzemním podlaží části A komplexu Doubravan, Rydultovská čp. 1390 v Orlové–Lutyni o celkové podlahové ploše 42,70 m² za cenu nájmu ve výši 1.050,-Kč/m²/rok

Žádosti s uvedením podnikatelského záměru zašlete na odbor správy majetku města Městského úřadu v Orlové.

Případné další informace poskytne Městský úřad v Orlové, II. patro, dveře č. 25, (596 581 346 nebo dveře číslo 51, (596 581 365.

-OSMM-

Dny bez úrazů 2010

V průběhu měsíce června proběhla jedna z nejrozsáhlejších celostátních komunitních kampaní „Dny bez úrazů“. Tato kampaň upozorňuje na možnosti prevence úrazů zejména u nejohroženějších skupin, kterými jsou děti a mládež. Většina úrazů je předvídatelná, a proto je prevence jednou z nejúčinnějších cest ke snížení počtu úrazů a ke zmírnění jejich následků.

Zdravé město Orlová, které je členem Národní sítě Zdravých měst, se aktivně zapojilo do této kampaně vyhlášením dotačního programu financovaného z variabilního fondu komise Zdravého města a MA21. Vyhlášený dotační program byl tématicky zaměřen na osvětu v oblasti úrazové prevence a přihlásilo se do něj deset subjektů. Z těchto byly vybrány čtyři projekty, které byly za finanční podpory města v celkové výši 17.200 Kč realizovány. Jednalo se o projekty ZŠ Jarní „112 - moje rychlá pomoc aneb Skutečná pohroma je, když nevíte co dělat!“, MŠ Radost „V přírodě bezpečně“, ZŠ Mláď „Den bezpečnosti - Dávej pozóór“ a ZŠ Školní „Více bezpečí pro děti - tentokrát Bezpečně mezi auty“. Nad jejich rámec pak projekt MŠ Na Vyhlídce „Co se může a co ne?“ finančně podpořil místostarosta a politik Zdravého města Martin Sliwka.

Všechny tyto projekty byly promyšleně a velice pečlivě připraveny tak, aby zaujaly děti a mládež, jimž byly určeny. Jejich cílem bylo co nejzábavnější formou poukázat na nebezpečí úrazů číhající nejen v dopravě, ale i v jiných oblastech každodenního života a nastínit způsoby, jak jim předcházet nebo se jim bránit.

Všechny realizované projekty se vyznačovaly nebyvalou nápaditostí a přitažlivostí, za což patří poděkování všem, kteří se podíleli na jejich přípravě i provedení.

Ing. Petr Ullrich, OŠKS

PROGRAM KINA VESMÍR

23. až 26. září v 19.30 hod.

ZATÍM SPOLU, ZATÍM ŽIVÍ

(Do 12 let nevhodný, širokoúhlá/akční/komedie, titulky). Tom Cruis a Cameron Diaz v nejakčnejší jízde tohoto léta. Tajný agent Roy změní v okamžiku život obyčejně vypadající June v neuvěřitelnou jízdu... a na oplátku ona jemu. June se v letadle dá do řeči s okouzujícími a poněkud tajemným spolucestujícími – Royem. Chvilí nato se vše změní...

25. až 26. září v 15 hod.

KOUZELNÁ CHŮVA

A VELKÝ TŘESK

(Přístupný, širokoúhlý/rodinný, české znění). Tentokrát se kouzelná chůva Nanny objeví u naprosto přepracované a vystresované matky. Paní Greenová se stará nejen o malou farmu, ale také o své tři děti, zatímco její manžel bojuje ve válce daleko od domova a rodiny. Korunu všemu nasazuje příjezd snobských a rozmazlených příbuzných, kteří se na nějakou dobu chtějí na farmě usadit. Tady je pomoci chůvy opravdu potřeba.

1. až 3. října
v 17 a 19.30 hod.

AGORA

(Do 12 let nevhodný, širokoúhlý/dobrodružný/historický, titulky). Píše se rok 391 po Kristu a Egypt se nachází pod nadvládou upadajícího římského impéria. Násilné, náboženské nepokoje pronikají ulicemi Alexandrie až za brány slavné městské knihovny. V jejích zdech zůstává uvězněna i vynikající astronomka a filozofka Hypatia, která je i se svými věrnými stoupenci odhodlaná knihovnu bránit. Film je inspirován skutečnými událostmi, které nebyly doposud filmově zpracovány. Monumentální výprava starodávneho světa byla postavena v přístavu Ricasoli na Maltě, kde se natáčely i filmy Troja či Gladiátor.

Rozpočet filmu přesáhl 50 mil. EUR. V hlavní roli Rachel Weisz.

2. až 3. října v 15 hod.

ALVIN A CHIPMUNKOVÉ 2

(Přístupný, animovaná/rodinná/komedie, české znění). Tentokrát Alvin, Simon a Teodor potkají nové kamarády, vlastně kamarádky, ze kterých se možná stane i něco víc – můžete se těšit na dívčí trio Chipetty. Tento film, kombinující hereckou akci s animací, se objevil mezi tituly, aspirujícími v této kategorii na Oscara.

7. až 10. října
v 17 a 19.30 hod.

EXPENDABLES: POSTRADATELNÍ

(Do 12 let nevhodný, akční/dobrodružný/thriller, titulky). Skupina žoldáků se vydává na nebezpečnou misi do Jižní Afriky, jejímž cílem je svržení nelibostného diktátora. Nedlouho po zahájení si ovšem začnou uvědomovat, že věci nejsou tím, čím se zdají být. Zjistí, že se ocitli v pasti, která je všechny může stát život. Začíná nelibostný boj, na jehož konci může být jen jeden vítěz.

9. až 10. října v 15 hod.

TOY STORY 3: PŘÍBĚH HRAČEK

(Přístupný, animovaný, české znění). Zbrusu nová dobrodružná komedie, ve které se naši staří známí hrdinové do školy plné rozjívěných dětí a batolat. Obzvláště nezkrotná batolata se už nemohou dočkat, až dostanou tyhle „nové“ hračky do svých malých, upatlaných ručiček.

14. až 17. října
v 17 a 19.30 hod.

LET'S DANCE

(Přístupný, širokoúhlý/romantický/hudební/drama, titulky). Luke je osiřelý streetový tanečník, který se zoufale snaží vyhnout

vystěhování z jediného domova: starého skladiště v New Yorku, které je rájem pro mladé tanečníky z celého světa. Tato de facto rodina má taneční skupinu. Aby skupina přežila, musí porazit své dlouholeté rivaly v blízké soutěži, kde nejlepší týmy z celého světa soupeří o obrovskou finanční odměnu.

16. až 17. října v 15 hod.

VZHŮRU DO OBLAK

(Přístupný, rodinná/animovaná/komedie, české znění). Carl tráví celý svůj život tím, že sní o prozkoumávání světa a o tom, že si život naplno užije. Ale ve věku 78 let, když už to vypadá, že pro něj život skončil, ho zvrát osudu (a neodbytný 8 letý – průzkumník divočiny) přivedou znovu k životu.

21. až 22. října v 17 hod.

23. až 24. října též v 15 hod.

SHREK: ZVONEČKA KONEC

(Přístupný, rodinná/komedie, české znění). Pokud se jmenujete Shrek, pravděpodobně trochu zfotoatíte. Místo toho, aby jako za starých dobrých časů děsil vesničany, teď jim otrávený Shrek rozdává autogramy. Co se to stalo s divokým zlobrem? Prožívá krizi středního věku. Jako hlavní "darebák" se zde objeví Oslíkovo ďábelské dvojče.

21. až 24. října v 19.30 hod.

23. až 24. října též v 17 hod.

SALT

(Do 15 let nepřístupný, akční/thriller, titulky). Evelyn Salt je agentkou CIA, která složila přísahu služby, cti a vlasti. Když je přeběhlíkem obviněna, že je ruskou prozatímní nečinnou špiónkou, Salt uteče, aby očistila své jméno a jednou provždy dokázala, že je vlastenka. V hlavní roli Angelina Jolie.

Od 4. do 9. října TÝDEN KNIHOVEN v Orlové

4. října v 16 hodin

MILÁ KNIHOVNO

Setkávání. Klub seniorů při Městské knihovně Orlová se sejde při povídání o knihovnách a hlavně o té naší.

5. října v 10 hodin

UTAJENÝ SVĚT

Beseda s Arnoštem Vašíčkem pro 2. stupeň ZŠ.

5. října v 17 hodin

ZÁHADY ITÁLIE

Beseda s Arnoštem Vašíčkem pro veřejnost.

6. října dopoledne

TOPky

Tvůrčí dílna s Petrou Langrovou z nakladatelství ANAGRAM pro žáky ZŠ.

6. října od 8 do 17 hodin
**PRODEJ VYŘAZENÝCH
KNIH** ve stánku před knihovnou.

6. října ve 14 hodin

**ZÁBAVNÉ ODPOLEDNE
S DRÁČKY** pro školní
družiny.

7. října

DEN ÚSMĚVŮ

Pro každého návštěvníka maličké překvapení, na kterém spolupracovaly děti orlovských škol.

4. až 9. října

**JAKO KAŽDÝ ROK
PROBĚHNE V TOMTO
TÝDNU**

- amnestie pro dlužníky
- anonymní vrácení knih
- odpuštění poplatků za upomínky.

V říjnu pokračuje výstava k 5. výročí Městské knihovny Orlová v nové budově pod názvem **JSME TU PRO VÁS - minigalerie na schodišti.**

-tob-

ANKETA

Orlovský běh za zdravím. Neděle 19. září. Krásné slunné odpoledne babího léta, přes tři stovky chodců, běžců a cyklistů na startu, pěkný úvodní program a sympatický moderátor, tombola plná výher, co více by si mohli účastníci i organizátoři přát? Jaké byly jejich dojmy, co se jim líbilo, případně co by se podle nich mohlo v příštích letech doplnit?

* **Denisa Bartošová (18 let, cyklistka) dorazila mezi prvními:** „Jedu už druhým rokem. Líbí se mi, že Orlová takovou akci pořádá a že se jí účastní i děti. Možná bych přidala další disciplíny – kolečkové brusle, koloběžky, skateboard.“

* **Martin Depta (13 let, cyklista):** „Účastním se druhým rokem, moc se mi tady líbí, možná bych chtěl delší trať.“

* **Jakub Ganobčík (11 let, chodec):** „Chtěl jsem sice běžet, ale bolí mě noha. Jsem tu poprvé a líbí se mi tady.“

* **Roman Mandát (12 let, chodec):** „Chodím už třetím rokem a moc mě to tady baví.“

* **Tomáš S. (35 let, běžec):** „Jsem tady poprvé, přivedl mě tady syn, který také běžel. Jsem spokojen, přivítal bych rozšíření o nějakou další disciplínu, líbilo by se mi plavání.“

* **Andrea Bogárová (25 let, běžkyně):** „O akci jsem se dověděla z internetu a přivedla mě tu chuť si zaběhat. Trať byla snadná, přivítala bych, kdyby město pořádalo více podobných akcí.“

* **David Gabzdyl (14 let, běžec):** „Líbilo se mi to, jsem spokojený.“

„Orlovský běh za zdravím“

(pokračování ze str. 1)

cích malebnými orlovskými cyklistickými stezkami a parky. K cyklistům se příkladně přidali také oba místostarostové města. Všichni účastníci akce byli odměněni účastnickými listy opravňujícími je k volnému vstupu na vybraná sportoviště a k 50% slevě vstupného na vybrané filmové představení v kině Vesmír. Vedle toho třiatřicet vylosovaných účastníků tomboly obdrželo další hodnotné ceny. Celá akce byla navíc doprovázena dětskými soutěžemi, které připravily orlovské sportovní kluby a organizace pracující s dětmi a mládeží, možností bezplatného využití skákacích atrakcí a prezentacemi Nordic walkingu a elektrokol.

Orlovský běh za zdravím, akce určená všem občanům města bez rozdílu věku, se vydařil ke spokojenosti účastníků i pořadatelů. Nezbyvá než poděkovat všem, kteří se na přípravě i vlastním uspořádání akce podíleli, zejména pak orlovským sportovním klubům a organizacím pracujícím s dětmi a mládeží, kteří uspořádali soutěže pro děti a vypomohli i po organizační stránce, Domu dětí a mládeže v Orlové, jehož taneční soubory předvedly nádherná vystoupení, Domu kultury města Orlové, který zabezpečil technickou stránku akce a občerstvení pro její účastníky a Orlovským novinám, které zajistily mediální podporu.

Ing. Petr Ullrich, OŠKS



ANKETA

* **Mgr. Miroslav Chlubna (organizátor z PS Devítka):** „Akce byla pěkná, jen se mi nelíbilo chování romských dětí a doufám, že mě nikdo nenařkne z rasizmu. Na stanovištích si i přes upozornění organizátorů brali ne jeden bonbon, ale hrst. Museli jsme zasáhnout, aby zbylo i na další účastníky.“

* **Mgr. Johana Havrdlíková (organizátorka z Komise zdravého města a M21):** „Akce se vydařila, škoda jen, že souběžně se konala letecká přehlídka v Mošnově a hrál se Davis cup, myslím, že by přišlo ještě více lidí.“

* **Ing. Petr Ullrich (hlavní organizátor):** „Myslím, že se nám třetí ročník Orlovského běhu za zdravím povedl – počasí, maximální vstřícnost Domu kultury, trať absolvovaná bez komplikací. V příštích letech bych si přál ještě více účastníků na startu.“

Příprava:

Zoja Chramostová

Futra dokořán!

Nízkoprahové zařízení dětí a mládeže FUTRA pořádá Dny otevřených dveří v rámci celorepublikového týdne nízkoprahových klubů.

Akce proběhne ve dnech 24. a 25. září t.r.. V pátek 24. září je určena dětem a mládeži do 26 let (od 14 do 19 hodin) a v sobotu pak široké veřejnosti (od 14 do 18 hodin).

Přijďte se seznámit s aktivitami a posláním nízkoprahových zařízení pro děti a mládež a zeptat se pracovníků na vše, co vás zajímá!

V rámci programu proběhnou workshopy a výstava fotografií z již proběhlých aktivit.

Nízkoprahové zařízení a klub Futra se nachází v prostorách Domu kultury města Orlová (směrem od lesoparku). www.futra.cz

VOLTE SPOZ!



www.spoz-orlova.cz

Levý blok Orlová 2010

Jste přesvědčeni o tom,
že jsou v Orlové nutné změny?
Pokud ano, doporučuji volit kandidáty
volební strany číslo 6

JUDr. Vladimír Farana, bývalý starosta a současný orlovský advokát

 **VOLÍMORLOVOU**
politické hnutí

volte číslo
1

**Nejlepší volba pro Orlovou je
hnutí orlovských občanů
„Volím Orlovou“
Orlovská nemocnice bude zachována!**

Čtete www.volimorlovou.cz

NESMÍŘÍM SE s korupcí v Orlové

**Mgr. Jana
Drastichová**
lídř Věci veřejné

- Konec zadlužování města
 - snížení výdajů města na samosprávu
 - veřejné internetové aukce na zakázky pro město
- Přemístění dinosaurů z radnice do dinoparku
- Větší bezpečnost v Orlové
 - nebudeme tolerantní k nepřizpůsobivým občanům

Jde to lépe!

VOLTE ČÍSLO
3

Zelená linka:
800 879 709
www.veciverejne.cz

 **VĚCI VEŘEJNÉ**
POLITICKÁ STRANA



VZPOMÍNKA



Existuje země živých a mrtvých. A mostem mezi nimi je láska...

22.9.2010 je tím smutným dnem, kdy je rok tomu, co „odešel“ náš milovaný **Dušan SOBOL**, člověk s velkým srdcem a krásnou duší. S láskou a úctou vzpomíná manželka s dcerami a blízká rodina.

Blahopřání

Dne 29.9.2010 slaví své 60. narozeniny **paní Božena BRŮŽOVÁ**.

Mnoho štěstí (to má doma), rodinné pohody, zdraví pevné jako lano, ostatní už přijde samo, to ze srdce přeje manžel, maminka, synové, snachy a vnučata Gábinka, Daneček, Filípek, Tomášek a nejmenší Sabinka posílají babičce velkou pusou.



VZPOMÍNKA



Bylo-li na světě zásluhou blízkého člověka trochu víc lásky a dobroty, trochu víc světla a pravdy, měl jeho život smysl a zůstává navždy zapsán v našich srdcích.

Dne 2. října 2010 vzpomeneme nedožitě 70. narozeniny **pana Františka NOVOTNÉHO**. S láskou a se smutkem v srdci vzpomínají manželka Margita, dcery a syn, vnučky, vnuci a zeťové.

OZNÁMENÍ



Vedení města oznamuje, že v úterý 21. září 2010 zemřel dlouholetý zastupitel **pan Rudolf ŠTĚRBA**. Čest jeho památce!

VZPOMÍNKA



Dne 24. září 2010 by oslavil 90 let náš tatínek a dědeček **pan Vladislav KOLÁČEK**. Zároveň jsme 12. července 2010 vzpomněli 16. výročí jeho úmrtí a 4. července 2010 2. výročí úmrtí maminky a babičky **paní Jenovéfy KOLÁČKOVÉ**. S láskou a úctou vzpomíná syn Miroslav s rodinou.



V Orlové-Městě řádl falešný hrobník

Správce orlovského hřbitova Jaroslav Doffek při své pravidelné pochůzce po hřbitově chytil neznámého muže, který neoprávněně nakládal s hroby, hrobkami a urnovými hrobečky. Dotyčný, který neměl povolení k hrobnickému pracem, prováděl exhumace těl a manipuloval s rakvemi.

Toto nehorázné počínání nahlásil správce hřbitova na odbor správy majetku města a zároveň policii. Přitom se zjistilo, že dotyčný muž si hrál na hrobníka už minimálně ve dvou případech. Pachatel

bez oprávnění k činnosti nabízel své služby majitelům hrobů, ale prováděl také exhumace před ukončením tlecí lhůty. „Tlecí lhůta je doba, před kterou se nesmí těla exhumovat. Pro Orlovou

byla tato doba před léty stanovena na dvacet let. V případě, že si majitel hrobu přeje exhumaci před ukončením této lhůty, musí požádat o schválení Krajskou hygienickou stanicí,“ upřesnil vedoucí odboru správy majetku města Ing. Jaroslav Vaněk. Pachatele může přijít tato hra na hrobníka až na tři roky vězení.

-jac-

SVATBY

Osmadvacátého srpna vstoupily do svazku manželského tyto partnerské dvojice:

• Radomír Balon (Orlová-Poruba) a Monika Blažková (Havířov)

• Daniel Vepřovský (Orlová-Lutyně) a Jana Šeligová (Orlová-Poruba) Blahopřejeme a na společné cestě životem přejeeme hodně lásky a vzájemného porozumění.

-re-

EVROMONT PLAST

F1 MEZI OKNY

OSTRAVSKÝ VÝROBCE

PLAST • HLINÍK

ZATEPLOVÁNÍ

777 779 546 www.evromontplast.cz

Zelená úsporám



SOLNÁ JESKYŇĚ
Dětmárovice

NOVINKA:

Inhalování slané mlhy zvyšuje účinnost jeskyně. První solná jeskyně se slanou mlhou v ČR

AKCE: Při zakoupení permanentní vstupenky do solné jeskyně získáte možnost **3x flotovat** za zvýhodněnou cenu 250,- Kč/ 1 flotace

Permanentní vstupenky do solné jeskyně od 490,- Kč/10 vstupů
Tel.: 739 027 130

www.lecitel.cz

EKOLOGICKÁ PALIVA

- dřevěné brikety
- palivové dříví štípané

Tel.: 734 488 223
608 452 619

Hledáme 10 lidí, kteří chtějí zhubnout.
Domluvte si osobní konzultaci na
tř. č. 739 237 505

KÄRCHER

- půjčujeme čisticí stroje na koberce a čalounění
- provádíme i čištění
- možnost dohody na úklidové práce
- čistíme interiéry aut

TELEFON: 732 673 833

TWARDZIK Lumír

- ☐ klempířské práce
- ☐ pokrývačské práce
- ☐ nátěry plechových střech
- ☐ opravy plochých střech

Široký sortiment střešních krytin a izolačních materiálů včetně dodávky.

Důchodcům práce se slevou!

Tel.: 596 544 588,
606 205 469

pocitaceorlova.cz – servis, prodej, školení
TEL: 732 164 124, 731 81 46 31, info@orlovacity.cz

AUTOŠKOLA
ANTONÍN POLLAK
E-mail: a.pollak@volny.cz
www.autoskolapollak.cz

NOVINKA AUTOŠKOLY

PLÁNOVÁNÍ VÝUKY JÍZD PŘES INTERNET !!

VÝHODY:

- ☞ sami si určujete den a hodinu jízdy s Vaším učitelem
- ☞ sami si určujete nástupní místo po přihlášení na jízdy
- ☞ sami si určujete délku konání kurzu
- ☞ sami si plánujete jízdy přes internet

Úhradu kurzovního umožňujeme platit v zálohách.
Přihlášku do autoškoly si můžete stáhnout na internetových stránkách, včetně posudku o zdravotní způsobilosti : www.autoskolapollak.cz

Kurzy zahajujeme každý čtvrtek v 15.30 v AUTOŠKOLE :
Hanřův u nemocnice • Karvíná • autosalon Chevrolet • Orlová • na Doubravě
Na zahájení obdržíte veškeré informace.

E-mail: a.pollak@volny.cz • tel: 596 411 160

**PRODEJNA ZDRAVOTNÍCH POTŘEB
A ZDRAVÉ VÝŽIVY**



otevřeno od 1. 9. 2010
HD Doubravan - prostory bývalé rehabilitace (vchod zezadu)

veškerý sortiment

Tel.: 773 207 855
Provozní doba:
PO-PÁ 9:00 - 12:00, 12:30 - 17:00

INZERCE

■ **Pronajmu** novostavbu rod. domu 180 m² v Rychvaldě, 4+1, 2 garáže, podlah. topení, krb, terasa. Cena 15.000 Kč/měsíc. Tel. 776 011 880.

■ **Hledám** pedikérku, manikérku, kadeřnici, kosmetičku a masérku (na ŽL). Místo provozování Orlová. Tel. 603 744 769.

■ **PRÁCE Z DOMU**
www.byznyszdomu.cz

Těšínské divadlo v Orlové

Česká scéna

22. října v 19 hodin pro skupinu ORA: Josef a Karel Čapkové ZE ŽIVOTA HMYZU. Už v době svého vzniku si tato hra získala řadu příznivců, ale vyskytli se i odpůrci tohoto díla. Ukazovat některé lidské vlastnosti na motýlech, chrobáčích, mravencích a jiném hmyzu je poněkud neobvyklé, ale ve svém výsledku překvapivě účinné. Čapkové nemoralizují, ale zábavným způsobem nastavují zrcadlo. Insce-nace bude prezentovaná jako hudební komedie s hudbou Zbigniewa Siwka a texty Jaroslava Wykrenta.

-bart-

POHÁDKOVÝ LES

Čtvrtého září uspořádal Český svaz žen Orlová, o.s., ZO č. 6, u příležitosti začátku školního roku sobotní odpoledne pro děti s názvem POHÁDKOVÝ LES, kde děti soutěžily na „pohádkových stanovištích“, mohly se projet na koníčcích a nově si mohli větší děti a jejich rodiče vyzkoušet jízdu na elektrokole, které lze koupit v prodejně Richarda Šnapka (Počítače Orlová).

Samotné akci předcházely jako vždy dlouhé přípravy – propagační a organizační zajišťování, zařizování, nakupování a příprava odměn pro děti, zajištění dopravy, oslovování sponzorů – to je zásluha všech našich členek. Nelze však neuvést jeden nejdůležitější fakt, a to ten, že výroba masek a dekorací je zásluha jen jedné z nás – Oldřišky Vlčkové, dlouholeté členky tohoto sdružení. Její kreativita a zápal pro věc jsou jednou z nejpodstatnějších kritérií úspěšnosti této akce pro děti. Dalším předpokladem je účast dobrovolníků, kteří pomáhají nezištně s přípravou soutěží i jako dozor na stanovištích. Oslovujeme členy dalších spolků v Orlové, děti ze

Spirály a v neposlední řadě i své přátele a přátele jejich přátel, a mnozí z nich



pomáhají již pravidelně. Patří jim náš dík.

Bez sponzorské pomoci bychom však těžko zajišťovaly tak finančně náročnou

akci. Z dotací města a České strany sociálně demokratické jsme mohly uhradit velkou část nákladů na materiální zabezpečení, propagaci, na odměny pro děti a honorář skupině Ginga Mundo, která na akci účinkovala. Akci svými finančními i věcnými příspěvky podpořili také MUDr. Jiří Michalík a PaedDr.

Pětrošová (Cukrárna Fuchsie v Orlové-Městě), Drahomíra Kosiecová (Potraviny v Orlové-Městě), Svatopluk Guziur (Trafika v Orlové-Městě), Richard Šnapek (Počítače Orlová) a Marie Pustelníková. Sponzorům velmi děkujeme. Také děkujeme majiteli restaurace Koliba, který poskytuje zázemí pro účastníky akce.

Český svaz žen Orlová

Němčina je plus!

„Deutsch ist ein Plus!“ aneb „Němčina je plus!“ je projektový den Gymnázia a SOŠ v Orlové ve spolupráci s Goethe Institutem v Praze a Rakouským institutem v Brně, který se uskuteční ve středu 20. října v době od 9 do 12 hodin v prostorách Gymnázia a SOŠ v Orlové. Je určen žákům 9. tříd základních škol a jejich vyučujícím německého jazyka. Formou zážitkové pedagogiky se účastníci budou mít možnost

Program FUTRY

■ Úterý 5. října – Kurz anglického jazyka od 17 hodin, vstup dobrovolný (součástí jsou konverzace a překlady různorodých textů včetně těch, které si sami přinesete a nevíte si s nimi rady).

■ Středa 6. října – Filmový klub od 17 hodin, vstup dobrovolný (promítání snímku Drak přichází z roku 1973).

■ Pátek 8. října – Cestovatelský večer od 19 hodin, vstup dobrovolný (Japonsko v podání Petera Hupky proběhne v malém sále DKMO).

■ Pátek 8. října – Koncert od 18 hodin, vstup 50 Kč (slyšeli jste, že je punk mrtvý? Tak to jste asi ještě neslyšeli o HIBAKUSHA, HGW, DEPRESY MOUSE a TUPAK AMARU!).

■ Úterý 12. října – Kurz anglického jazyka od 17 hodin, vstup dobrovolný (téma tohoto měsíce jsou FILMY!).

■ Středa 13. až pátek 15. října – WORKSHOP – DÍLNA od 16 hodin, vstup dobrovolný (tentokrát je na programu vyrábění draků, jež bude v pátek zakončeno drakiádou).

■ Pátek 15. října – DRUM´n´BASS PARTY od 19 hodin, vstup dobrovolný (A je tady další

akce pro milovníky elektra).

■ Úterý 19. října – Kurz anglického jazyka od 17 hodin, vstup dobrovolný.

■ Středa 22. října – Filmový klub od 17 hodin, vstup dobrovolný (promítání snímku ŽIVOT BRIANA z roku 1979).

■ Čtvrtek 21. října – WORKSHOP – DÍLNA od 16 hodin, vstup dobrovolný (podzim přichází, přijďte proto do futrácké dílny využít jeho plodů, v tomto případě kaštanů a vyrobit si nějaký šperk).

■ Pátek 22. října – KONCERT od 19 hodin, vstup 20 Kč.

■ Středa 27. října – Filmový klub od 17 hodin, vstup dobrovolný (promítání snímku DOGMA z roku 1999).

■ Čtvrtek 28. října – KONCERT od 19 hodin, vstup 60 Kč.

■ Pátek 29. října – MALOVÁNÍ KŘÍDAMI od 16 hodin, vstup volný (aneb galérii se může stát i chodník).

Nízkoprahový klub FUTRA najdete v areálu Domu kultury města Orlové – vchod z boku, pod restaurací Rozkvět. Info: futra@email.cz, futra.nizkoprah@email.cz, <http://futra.cz/>

-re-



seznámit s moderními metodami výuky německého jazyka a s možnostmi využití informačních technologií při výuce němčiny. Součástí projektového dne bude prezentace nových učebnic německého jazyka pro základní a střední školy určená vyučujícím, zatímco pro žáky 9. tříd jsou připraveny zábavné soutěžní úkoly a hry – touto formou se žáci seznámí nejen s moderním interiérem naší školy a na závěr je čekají odměny a malé překvapení. Srdečně zvou a na vaši účast se těší vyučující německého jazyka Gymnázia a SOŠ v Orlové!

-jeř-

MUSICA DOLCE VITA

Máte-li rádi dílo českých skladatelů Bohuslava Martinů, Antonína Dvořáka, Leoše Janáčka, Františka Škroupa, či Josefa Myslivečka nebo Františka Bendy, pak si nenechte ujít koncert pod názvem KLENOTY ČESKÉ HUDBY. Uskuteční se 26. října v 10 hodin v divadelním sále Domu kultury města Orlové.

Soubor MUSICA DOLCE VITA se věnuje interpretaci skladeb pro flétnu a harfu všech stylových období v podání špičkové sólové flétnistky Žofie Vokálkové a skvělé harfenistky Zbyňky Šolcové. Ve spojení s písněmi a áriemi pro mezzosoprán Daniely Demuthové prezentuje širokou škálu tématických koncertů. Sbor uvedl v roce 2009 program „Klenoty české hudby“, který se setkal s tak obrovským ohlasem, že jej do svého repertoáru bude řadit i nadále a věří, že koktejl nejkrásnějších skladeb českých skladatelů - F. Bendy, B. Martinů, J.B. Foerster, V. Nováka, P. Ebeny a dalších, potěší posluchače ve všech koutech naší vlasti.

Vstupné 60 Kč.

-re-

Povídání o životě, práci i divadle

Dámy, na kávičko! – toto je název představení, na které můžete zavítat v sobotu 23. října v 16 hodin do Domu kultury města Orlové.

Dvě vynikající české herečky a celoživotní kamarádky Květa FIALOVÁ a Naděa KONVALINKOVÁ přijmou pozvání od moderátora k posezení nad šálkem kávy. V uvolněné atmosféře si povídají o životě, práci, divadle, víře a přátelství. Pochopitelně, že v jejich případech nebude nouze i o

zážitky a veselé příhody, které obě dámy prožily. Vstupné 120, 140 a 160 Kč. Předprodej vstupenek v DKMO a MIC.

-re-



Olšina a Olšinka doma i na cestách

Od počátku roku uběhlo už více než půl roku a oba národopisné soubory mají za sebou kus práce. Dětský národopisný soubor Olšinka začal hned v lednu prezentací své činnosti na Dni otevřených dveří ZŠ K. Dvořáčka.

V březnu se všichni členové, rodiče i příznivci sešli na tradičním „Pochovávaní basy“ a hned na začátku dalšího měsíce obohatila Olšinka svým vystoupením „Velikonoční trh“ v DKMO.

V květnu čekala Olšinu prezentace celého Těšínského Slezska v Národopisném muzeu v Praze. Mimo přednášky o historii regionu se soubor představil více než hodinovým vystoupením v orlovských, goralských i havířských krojích. Pro členy Olšiny i Olšinky bylo toto vystoupení v tak významné instituci folkloru do jisté míry oceněním jejich dosavadní národopisné práce, protože ze všech souborů z regionu si vybrali právě ten náš! Máte-li se chuť podívat na sestřih, pak si na internetu najdete „Letohrádek Kinských – uskutečněné akce – květen – Těšínské Slezsko“, nebo zadejte tuto internetovou adresu: <http://letohradek.webnode.cz/uskutecnene-akce/tesinske-slezsko/>.

Ale ani Dětský národopisný soubor Olšinka se „neulíval“. Svým vystou-

pením přispěl ke zdárnému průběhu oslav 20. výročí založení ZŠ K. Dvořáčka, kde má od svého vzniku domovské právo. A svým zpěvem a tancem také zpříjemnil pobyt pacientů v Rehabilitačním ústavu v Karviné-Hranicích.

A je tady červen. Pro oba soubory snad každoroční nejdůležitější akce – Orlovské léto. Letos již dvacáté. Díky pomoci a přispění města byly do Orlové pozvány soubory Holúbek a Odra z Ostravy. Vystoupení na „6. tradičním jarmarku“ v historické části města vystřídala Dětská pouť a společenské posezení u cimbálu všech čtyř souborů. O týden později ještě Olšina obohatila program „Pražmovského veselí“ v nedalekých Beskydách a byl konec školního roku. Pro žáky ano, ale pro členy obou souborů ne.

Na začátku července se Olšinka vydala na téměř pětidenní zájezd na Mezinárodní folklorní festival do Klatov. Ve 35° vedrech děti i muzika zvládly vystoupení v dopoledních i nočních hodinách, zpívání v kostele,

setkání souborů s primátorem, průvod i prohlídku zajímavostí. Byly tak pohodové a téměř profesionální, že jim pouze o čtyři hlasy uteklo vítězství v anketě diváků „O nejsympatičtější soubor festivalu“. Byly „poraženy“ dospělým souborem z Valtic. A bojujte proti Moravským Slovákům s jejich hlasy a vínem!

Také Olšinu ještě čekalo vystoupení. Ne sice tak prestižní jako jejich mladší kamarády, ale také příjemné. Zajeli do nedaleké Komorní Lhotky přiblížit folklor nížinné části Těšínského Slezska návštěvníkům té výše položené části našeho regionu.

Je toho za více než půl roku hodně nebo málo? Já mám pocit, že tak akorát. Ono je totiž také potřeba nacvičovat. A to nás už zase za pár dnů čeká.

Děkujeme za podporu nejen městu Orlová a DKMO, ale také ZŠ K. Dvořáčka a všem rodičům a příznivcům obou souborů. A kdo z vás nebo vašich dětí bude mít chuť poznat zvyky, tance a písně Orlové, neváhejte a volejte 596 511 085. Tam vám řeknou, kde a kdy máme zkoušky. Rádi vás mezi sebou přivítáme.

Za oba soubory jejich vedoucí Dagmar Valová



Výstavu loutek v orlovském Domě kultury uvedl čert

Čert Galimort byl hlavním průvodcem vernisáže výstavy loutek a marionet, která probíhá v prostorách Domu kultury města Orlové. Velkolepá výstava představuje loutky z původního divadla loutek v Doubravě, ze Slezského muzea v Opavě, z Galimortova divadla marionet v Bohumíně a některé vyrobily i orlovské děti. Čert Galimort z Bohumína byl i hlavním průvodcem vernisáže.

Vernisáže se zúčastnil i pamětník Jaromír Káňa. Ten byl členem v minulosti známého souboru Svět loutek v Doubravě, z jehož kolekce pocházejí mnohé vystavené loutky. Pan Káňa tam působil v letech 1945 až 1975. Doubravské divadlo, jehož kořeny sahají až do dob tzv. první republiky, bylo ve své době obrovským pojmem. Jak nám Jaromír Káňa prozradil, jejich představení mívala obrovskou návštěvnost. „Hrávali jsme v sobotu odpoledne a v neděli dopoledne i odpoledne a to divadlo bylo plné. Když jsme hrávali marionetama, tak to byla složitá práce, protože vedení loutky mělo dva metry a my jsme tak stáli

dva metry nad loutkou. Potom jsme začali přecházet na javajky, tedy loutky ovládané zespoda.“

A jaké loutky se nejčastěji používají dnes? To jsme se dozvěděli od čerta Galimorta. „Nejčastěji se používají maňáskové, potom javajky, které od 30. let ovládly veškerá naše loutková divadla. Teď se zase vrátily marionety, protože ty jsou asi nejkrásnější,“ uvedl loutkoherc Tomáš Richter, který je zároveň principálem Galimortova divadla.

Výstava skutečně stojí za shlédnutí a potěší děti i dospělé. Loutky najdete v orlovském Domě kultury do 2. října.

-re-



Ve středu 29. září v 18 hodin v kostele P. Marie v Orlové-Městě

Svatý Václave, nedej zahynouti nám...

Tak jsem za války každou neděli zpívala v kostele sv. Václava v Ostravě. Dnes nese jméno patrona české země hudební festival našeho kraje. Již sedmým rokem se rozezní hudba v chrámech celého Moravskoslezského kraje v době od 28. září do 28. října k počtě sv. Václava.

Také v Orlové se koná již po sedmé koncert v rámci Svatováclavského hudebního festivalu a uvítáme soubor obzvláště milý našemu městu. Je to Slovenský



komorní orchestr Bohdana Warchala s uměleckým vedoucím Ewaldem Danelem a se sólistou Romanem Patočkou. Tito umělci nejsou v Orlové poprvé, letos však koncert souvisí s několika významnými daty. Bohdan Warchal se narodil v Orlové před osmdesáti lety. Po studiích na Masarykově ústavu hudby a zpěvu v Ostravě, pokračoval ve studiu hry na housle a dirigování na Janáčkově akademii múzických umění v Brně. Po absolutoriu působil v Bratislavě, kde založil Slovenský komorní orchestr, jenž vedl úspěšně čtyřicet let. Zemřel před deseti lety, avšak orchestr pokračuje pod uměleckým vedením jeho žáka a přítele Ewala Danela. Takže vzpomínáme osmdesáti let od narození a deset let od úmrtí Bohdana Warchala a padesáti let od vzniku Slovenského komorního orchestru, který po smrti B. Warchala nese jeho jméno. Pod vedením Bohdana Warchala se Slovenský komorní orchestr proslavil po celém světě a v jeho šlépějích pokračuje vedoucí soubor Ewald Danel, rovněž slezský rodák, který též působí v Bratislavě. Se Slovenským komorním

orchestrem Bohdana Warchala uslyšíme jako sólistu houslového virtuóza Romana Patočku, který v Orlově měl samostatný koncert před pěti lety.

Koncert se koná ve středu 29. září v 18 hodin v kostele P. Marie v Orlové-Městě také díky péči našeho města a děkanství.

Soňa Dostálová,
Klub přátel hudby

Nedělní pohádka Kůzlátka a vlk

Brněnské Divadlo Špilberk připravilo tentokrát v muzikálové podobě a ve verších známý příběh o vlkovi a kůzlátkách. Dvě kůzlata – Liza a Róza, zůstanou sama doma a budou nucena odolávat nástrahám listivého vlka.

Napínavý děj je doplněn písničkami, které si děti rády herci zazpívají. Kouzelné představení se uskuteční v Domě kultury města Orlové v neděli 10. října v 10 hodin. Vstup je zdarma.

-re-

FANTASY OF DANCE

Irská taneční show pod názvem „FANTASY OF DANCE“ je dynamickým a působivým tanečním vystoupením deseti tanečníků. Doplnuje ji velkolepé scénické a světelné vyznění. Shlédnout ji můžete 14. října v 19 hodin v divadelním sále Domu kultury města Orlové. Vstupné 320 Kč. Předprodej vstupenek v DKMO a MIC.

-re-



**MĚSTO ORLOVÁ
ODBOR ŠKOLSTVÍ, KULTURY A SPORTU
KOMISE ZDRAVÉHO MĚSTA A MA21
KLUB PLAVECKÝCH SPORTŮ MLÁDÍ ORLOVÁ
POŘÁDAJÍ**

**ve středu 6. října 2010
v době od 6.00 do 19.00 hodin**

"PLAVECKOU SOUTĚŽ MĚST"

**která proběhne pod záštitou Českého olympijského výboru
na krytém bazénu Doubravan v Orlové-Lutyni**

**možnost účasti rodin i jednotlivců libovolného věku
podmínkou je uplavat 100 m volným způsobem v jakémkoli čase**

vstup na bazén zdarma

Přijďte podpořit účast města Orlové v soutěži měst celé ČR



Drtiči odjeli s prázdnou

HC Plus Oil Orlová - SHK Hodonín 8:5 (1:1, 1:2, 6:2)

Branky a nahrávky: 8. Hegegy (Škatula, Studený), 36. Ivan (Mičulka, Flašar), 42. Valchař (Javín, Samiec), 51. Štefanka (Ivan), 52. Valchař (Holuša), 54. Javín (Valchař, Grygar), 55. Valchař (Grygar, Javín), 60. Ivan (Studený) - 12. Jurásek (Pokorný, Komárek), 28. Vaškovič (Komárek, Korotvička), 33. Jurásek (Kuba, Komárek), 46. Tomášek (Rapant J.), 53. Vaškovič (Rehuš). **Rozhodčí:** Šír - Řežáč, Tuizal. **Vyloučení:** 10:10, navíc Gleich (ORL) 10 minut. **Využití:** 4:2. **V oslabení:** 0:1. **Diváci:** 500. **Střely na branku:** 34:29. **Průběh utkání:** 1:0, 1:3, 3:3, 3:4, 5:4, 5:5, 8:5.

Domácí převzali iniciativu hned od prvního buľy. Už v úvodní minutě si vybojovali přesilovku, ale i přes velkou šanci Ivana, ji nedokázali využít. Převaha pokračovala a střeleckých pokusů přibývalo. Branka přišla až v na začátku osmé minuty. To přesně mezi Tučkovy betony od modré pátli Alexandr Hegegy. Hned na to mohl navýšit Mičulka, ale Tuček jej vychytil. Přišla i hrozba Drtičů, která narostla s dvojnásobným oslabením Olejářů. To dokázali Hodonínští využít k vyrovnání z hole Zdeňka Juráska. První třetině i nadále vládli domácí, ale bohužel už bez branek.

Ve stejném trendu pokračoval i úvod druhé části. Po dvou minutách šla obě mužstva do čtyř a tady začal přebírat iniciativu Hodonín. Najednou to byli hráči v oranžovém, kdo více zaměstnával soupeřovu obranu. Výsledkem jejich probraní byla branka z hole Lubomíra Vaškoviče. Ten se nejlépe zorientoval po Komárkově nahození a Šafránkovi by nebylo nic platné, i kdyby se rozkrájel. Chvilí na to mohl navýšit Pokorný, ale Šafránek zázračně puk vytěsnil koncem betonu. Přesto bylo vše marné. Přišly dva fauly a proti třem se opět prosadil Zdeněk Jurásek a vyhnal Šafránka z branky. Následně však tentýž hráč fauloval a Olejáři se mohli vrhnout do útoku. Výsledkem byla

nádherná souhra, kdy si puk rychlými přihrávkami vyměnila celá pětice. Na konci této parády stál kanonýr Marek Ivan a dal kontaktní gól. V závěru druhého dějství si Orlová zahrála ještě jednu přesilovku, ale neuspěla.

Celé utkání nabízelo



Hokejisty přišlo před prvním zápasem do kabiny navštívit i vedení města a hlavní sponzoři...

hokej v rychlém tempu a vysoké kvalitě. Diváci si přišli na své. Hlavně třetí třetina se proměnila v gólové hody. V čase 41:26 předvedli domácí bleskové zakončení přesilovky. Holuša vyhrál buľy. Javín vypálil dělovku a Radim Valchař napálil vyražený kotouč do horního růžku. Na to vše stačilo Orlům sedm vteřin. I nadále domácí vyvíjeli tlak a hosté se osvobodili za cenu tří zakázaných uvolnění během jedné minuty. Pak ovšem udeřili z protiútoku a s úplně volným Petrem Tomáškem

Gleich nemohl nic dělat. V polovině třetí části hráli Orlí krátkou přesilovku. Přesně na vteřinu s jejím koncem vyslal jedovatou střelu Filip Štefanka a ta našla místo přesně tam, kde měla. Uběhla minuta a Tuček lovil puk ze sítě znovu. Radost z vedení však trvala jen pouhých 11 vteřin. Na druhé straně totiž na Gleicha vyžrál Lubomír Vaškovič. Nebyl by to však hokej, aby nepřichystal další překvapení. Opět neuplynula ani minuta a ruce nad hlavu zvedal kapitán Oilers, Miroslav Javín. Hned na to Orlí nevyužili nadějně přecíslení dva na jednoho. Ale do minuty a půl si znovu

lavice a z Šurého, který jel za branku zastavit vyhozený puk, si udělal kašpárka. Kotouč mu drze sebral a sám si zajel před branku pro gól.

Orlí tedy zvládli i třetí duel a spolu s Prostějovem se drží v čele tabulky. Uvidíme, jak se jim povede tuto sobotu proti Jičínu.

Omlasy trenérů

Aleš Flašar, trenér HC Plus Oil Orlová:

Byl to infarktový zápas. Hodně emocí a bojovnosti. Jsem rád, že se šťastným koncem. V závěru jsme měli více fyzických sil. I přestože jsme hráli o třech nebo o čtyřech. Měli jsme více sil a to rozhodlo. Pro nás byl velmi důležitý gól na 2:3 a hned z kraje třetí třetiny rychlé vyrovnání. Jakmile jsme se dostali do vedení 5:4, udělali jsme fatální chybu, ale dokázali jsme opět kontrovat. Takže zlomové momenty byly góly na 2:3 a 3:3."

Karel Buřič, trenér SHK Hodonín:

Prohra byla způsobena víceméně naší nedisciplinovanou hrou. Zbytečná vyloučení. Do poslední třetiny jsme šli s vedením, ale soupeř dobře bruslil. Dobře si to dávali. My jsme byli zase vyloučení, soupeř dal branku a my jsme na ten výkon nestihli navázat. Orlová hrála velice dobře."

Tomáš Salamon

Orlovský orel

Veřejné závody mládeže v lezení na rychlost pod názvem „Orlovský orel 2010“ jsou připraveny na sobotu 9. října ve sportovní hale Gymnázia v Orlové-Lutyni. Prezence proběhne od 8 do 9 hodin, závody začínají v 9.30 hodin. Startovné pro závodníky je 50 korun. Přezůvky do haly jsou nutné pro každého, zapůjčení horolezeckého úvazku pro veřejnost bude k dispozici. Více informace získáte na tel.č.: 596 542 076 (Karel Návrat), nebo 608 628 756 (Lumír Návrat), e-mail: lumi@centrum.cz. -re-

Festivity neproměněných šancí

FK Mohelnice – FK Slavia Orlová – Lutyně 0:0

Po vítězství s nebezpečným Lískovcem zajišťovala Slavia do Valašského Meziříčí. Valaši se ukázali jako nebezpečný celek, který však trpí stejným problémem jako Orlová, a to je koncovka. Oboustranně se hrál solidní fotbal, ve kterém si obě mužstva vytvořila po dvou vyložených šancích, ale skóre se neměnilo. Slavii podržel vynikající Szarowski a stejně úspěšný byl jeho soupeř na opačné straně hřiště, který zlikvidoval příležitosti Krčmaříka a Urbana.

Vzhledem k průběhu utkání je bezbranková remíza spravedlivá a pro Orlovou je to cenný bod ze soupeřova hřiště. Následující víkend čekalo Slavii těžké utkání s lidem soutěže Opavou B. Nutno říci, že od prvních minut podávala Orlová určitě nejlepší výkon podzimu a proti silnému soupeři hrála výborně kombinačně i takticky. Už od počátku zatlačila Opavu na její polovinu a dostávala se i do šancí. Ta první přišla už v 5. minutě, kdy Kopel nedokázal usměrnit perfektní centr do šestnáctky. Krátce po něm se do šancí dostali Krčmařík a Tomáš Večerek, ale ani jejich příležitosti neskončily gólem. Z převahy Orlové vyplynula i řada standardních situací, které taktéž bohužel nevedly ke změně skóre. Opava předvedla Slavii lekci z produktivity. Určitě nejnebezpečnější opavský hráč Korčian se v prvním poločase dostal do dvou příležitostí. Ta první skončila na tyči Szarowského branky a ve 44. minutě po zbytečné ztrátě míče Slavie na polovině soupeře byl na konci rychlého protiútoky a svoji šanci bezpečně proměnil – 0:1. Ve druhém poločase Orlová ještě zvýšila tlak, ale ani v těch nejvyloženějších příležitostech nebyl schopen nikdo dotlačit míč do opavské branky. A tak bohužel po velmi dobrém bojovném výkonu, kdy favorita z Opavy jasně přehrávala, ztratila všechny tři domácí body díky naprosté neschopnosti a smůle v

koncovce. Je to škoda, protože body z tohoto utkání mohly posunout Slavii do první čtyřky, což by byla určité vzpruha do dalších kol.

Po nešťastné domácí porážce zajišťovala Slavia na hřiště nováčka z Mohelnice se snahou získat zpět ztracené body. I domácí se snažili hrát aktivně, ale ani jednomu z mužstev se příliš nedařila kombinace. Proto nebyl první poločas příliš pohledný. Orlová působila velmi kompaktně v obraně a nepustila Mohelnici prakticky k ničemu. Po změně stran začala Slavia využívat krajů hřiště a po centrech si vytvářela nespočet brankových příležitostí. Bohužel fungovala i orlovská slabina, kterou je proměňování šancí. Jen Jatagandzidis měl nejméně čtyři tutovky, ale ani jednu neproměnil. Za druhý poločas si Slavia určitě zasloužila tři body, avšak i v tomto kole střeleckou smůlu neprotrhla a odváží si z Mohelnice pouze bod, ale i ten je velmi cenný. „Naším fotbalistům nelze vytknout bojovnost a snahu, ale koncovka, i přes skutečnost, že se na ni zaměřují tréninky, je zoufalá. Zatím jsme ze hry nedali gól, a to nás po bezbrankových remízách drží ve 2. polovině tabulky. Doufám, že tu střeleckou smůlu již konečně protřháme,“ – posteskl si nad střeleckou nemohoucností Slavie předseda PaedDr. Radislav Mojžíšek.

-FK-

Paluchová dvakrát zlatá na mistrovství ČR v atletice

V Praze proběhlo Mistrovství České republiky v atletice na dráze. Orlovskou atletiku reprezentovala Adéla Paluchová, která startovala ve třech disciplínách. První den vyšel skvěle, když se pátým pokusem v hodu diskem dostala do vedení, které udržela až do konce, takže první zlatá. Druhý den začal vrhem koulí, Adéle se však moc nevedlo. Vybojovala si sice finálové umístění, ale výsledek byl za očekáváním.

Odpoledne přišla nejsilnější disciplína naší závodnice, a to hod kladivem, kde nenechala nikoho na pochybách, kdo je letos nejlepším v republice. Novým osobákem 44 m nechala

nominaci v reprezentaci České republiky v mezistátním utkání se Slovenskem.

Přejme naší závodnici ještě mnoho dalších sportovních úspěchů a hlavně - chuť tento sport

dělat, protože dělat atletiku v našem městě, není vůbec jednoduché. O dítí atletiky nadále hledá děti od deseti let. Nemusí to být talent, ale dítě musí chtít sportovat. Pak je velká šance, že si v atletice najde svou disciplínu.

Jan Bardas,
Oddíl atletiky



soupeřky daleko za sebou, takže další zlatá pro Adélu! Těmito výkony si řekla o

Turistická stezka

Již XIX. ročník TURISTICKÉ STEZKY „O pohár města Orlové“ se uskuteční v sobotu 9. října. Tento běžecký závod s tradičními i netradičními disciplínami startuje za každého počasí v areálu koupaliště, letního kina a Rajčuly. Prezence je na letním koupališti v Orlové-Lutyni, a to pro nejmladší, mladší a starší žáky od 7,45 do 8,30 hodin, mládež a dospělí od 10,30 do 11 hodin. Vyhlášovatel soutěže, Pionýrská skupina „Devítka“ Orlová, oddíly Střelka a Azimut připomínají, že doklady s datem narození závodníků je nutno mít s sebou. Hlídku tvoří tři závodníci, v kategorii dospělých závodí smíšená dvojice. Akci finančně podpořilo město Orlová. -re-



ON, čtrnáctideník Města Orlové ♦ Vydává Město Orlová ♦ Příspěvky zasílejte na adresu redakce: MěÚ Orlová, Osvobození 796, 735 14 Orlová - Lutyně, tel.: 59 658 12 45 ♦ email: orlovske.noviny@muor.cz ♦ Tisk: Tiskárna v Dubí s.r.o. ♦ Registrováno pod č. MK ČR E 12135 ♦ Uzávěrka příštího čísla 30. září 2010 ♦ příští ON vyjdou 8. října 2010 ♦ Redakci neobjednané rukopisy, fotografie a kresby se nevracejí. ♦ Redakce si v případě potřeby vyhrazuje právo krácení a upravování příspěvků.

Po 68 letech se zvony vrátily na své místo ve věži

